

Politische Gemeinde



# Finanzbericht 2019

mit Budget 2020 und Amtsberichten

**Urnenabstimmung  
am Sonntag,  
19. April 2020**

## **EINLADUNG**

zur Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde  
Montag, 6. April 2020, 20.15 Uhr, in der Rietsporthalle

**ABGESAGT!**

# Urnenabstimmung am Sonntag, 19. April 2020

## EINLADUNG

## zur Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Benken

Montag, 6. April 2020, 20.15 Uhr, in der Rietsporthalle

## TRAKTANDEN

1. Jahresrechnung 2019 der Politischen Gemeinde Benken und der Elektrizitätsversorgung mit Berichten und Anträgen der GPK
2. Gutachten und Antrag über einen Kredit von CHF 715 000.00 inkl. MwSt. für den Lifteinbau auf der Westseite des ehemaligen Gemeindehauses an der Dorfstrasse 6
3. Budget 2020 der Politischen Gemeinde Benken und der Elektrizitätsversorgung und Steuerplan 2020
4. Allgemeine Umfrage

Fehlendes Abstimmungsmaterial muss rechtzeitig bei der Gemeinderatskanzlei nachverlangt werden. Die gedruckten Jahresrechnungen werden in alle Haushaltungen verteilt. Weitere Exemplare können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden. Die detaillierten Jahresrechnungen der Politischen Gemeinde Benken und der Elektrizitätsversorgung Benken können auf Wunsch direkt bei der Finanzverwaltung (Telefon 055 293 30 36 oder [thomas.jud@benken.sg.ch](mailto:thomas.jud@benken.sg.ch)) bestellt werden. Die Rechnungen werden den Interessierten unentgeltlich zugestellt. Für allfällige Fragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Ab dem 23. März 2020 liegen bei der Gemeinderatskanzlei zur öffentlichen Einsicht auf:

- Jahresrechnung 2019 der Politischen Gemeinde und der Elektrizitätsversorgung
- Alle Berichte und Anträge
- Budget 2020 der Politischen Gemeinde und der Elektrizitätsversorgung
- Anträge der Geschäftsprüfungskommission

Im Namen des Gemeinderates Benken

Heidi Romer-Jud  
Gemeindepräsidentin

Urs Beck  
Gemeinderatsschreiber



# Inhaltsverzeichnis

## Politische Gemeinde

- Einladung zur Bürgerversammlung
- 2** Vorwort der Gemeindepräsidentin
- 4** Bericht der Schulpräsidentin
- 6** Bericht der pädagogischen und administrativen Schulleitung sowie der Jugendmusikschule
- 10** Erfolgsrechnung
- 24** Investitionsrechnung
- 26** Geldflussrechnung
- 27** Bilanz
- 28** Anhang der Jahresrechnung
- 40** Steuerplan
- 41** Finanzplanung 2020–2024
- 42** Investitionsplanung 2020–2024
- 43** Traktandum 2: Gutachten und Antrag Lifteinbau auf der Westseite des ehemaligen Gemeindehauses

## Elektrizitätsversorgung

- 47** Erfolgsrechnung
- 50** Investitionsrechnung
- 51** Geldflussrechnung
- 52** Bilanz
- 53** Anhang der Jahresrechnung
- 62** Finanzplanung 2020–2024
- 63** Investitionsplanung 2020–2024

## Anhang

- 64** GPK: Bericht der Geschäftsprüfungskommission
- 65** Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

# VORWORT

## GESCHÄTZTE BENKNERINNEN UND BENKNER

Die Bürgerschaft von Benken schloss das Jahr 2019 fulminant mit der bestbesuchten ausserordentlichen Bürgerversammlung anfangs Dezember ab. Die Besucherzahl von 22,3% der Stimmberechtigten hat selbst in der Region erstaunt und beeindruckt. Liebe Benknerinnen und Benkner, der Gemeinderat bedankt sich für soviel Engagement und Wir-Gefühl.

### Jahresabschluss

Der Jahresabschluss der Politischen Gemeinde fiel wiederum höchst erfreulich aus, und dies trotz einer vorsichtigen Steuersenkung von 3% auf 135%. Der budgetierte Aufwandüberschuss von CHF 361 800.00 resultierte in einem beträchtlichen Ertragsüberschuss von CHF 743 565.57. Dieses Resultat ergibt sich aus dem im Gemeindegesetz verlangten Vorsichtsprinzip, d.h. Chancen, resp. Einnahmen müssen vorsichtig und Risiken, resp. Ausgaben müssen ausreichend budgetiert werden. Ebenfalls beachtlich tiefer ausgefallen sind die Schulgelder an die Oberstufe in Kaltbrunn. Es resultierten Minderausgaben im Asylwesen und in der sozialen Wohlfahrt. Beim Verkehr mussten deutlich weniger Unterhaltsarbeiten ausgeführt werden.

Der Jahresabschluss der Elektrizitätsversorgung fiel ebenfalls höchst erfreulich aus. Auch hier resultierte ein Ertragsüberschuss von CHF 738 803.35.

### Leitbild

Der Gemeinderat freut sich ausserordentlich, den Benknerinnen und Benknern an der Gemeindeversammlung das ausgearbeitete Leitbild zu präsentieren. Das Leitbild ist in Zusammenarbeit mit der Benkner Bevölkerung entstanden. Mit diesem Leitbild bekommt nun Benken erstmals ein Instrument, das den Gemeinderat messbar macht.

Zusätzlich zum neuen Leitbild werden wir an dieser Bürgerversammlung auch unser neues Gemeindelogo

präsentieren. Dieses ist in enger Zusammenarbeit mit den übrigen Benkner Korporationen entstanden. Das jetzige, mittlerweile 23 Jahre alte Logo wird aufgefrischt und verjüngt.

### Schulhaus- und Turnhallenanalyse

Das vom Gemeinderat anlässlich der ausserordentlichen Bürgerversammlung zur Abstimmung vorgelegte Schulhaus- und Turnhallenprojekt auf dem jetzigen Schulareal wurde von der Bürgerschaft mit grossem Mehr zurückgewiesen. Dies bedeutet, dass nebst dem Projekt auch der Projektierungskredit zurückgestellt werden musste. Vielmehr hat der Gemeinderat den Auftrag erhalten, am Standort der jetzigen Rietsporthalle ein Doppeltturnhallenprojekt auszuarbeiten. Ebenfalls wird auf dem Schulhausareal ein Schulraumprojekt auf der jetzigen Räbliturnhalle geprüft.

Die Arbeitsgruppe (Vereine: Julius Jud, Markus Fischbacher, Wolfgang Tilmann und Marcel Schnider; Ortsgemeinde: Albert Glaus; Schule: Patricia Wasser, Ursula Kalbermatten; Verwaltung: Urs Beck, Daniel Zahner; Gemeinderat: Andreas Meier und Heidi Romer) hat ihre Tätigkeit im Februar 2020 aufgenommen.

Das Schulhaus Räbli ist in der Schutzverordnung als Schutzobjekt aufgeführt und untersteht den Bestimmungen der ISOS-Richtlinien. Bei solchen Gebäuden sind die baulichen Anforderungen für Um-, An- oder Ausbauten enorm viel höher, als bei kommunal geschützten Gebäuden. Der Einbezug der Denkmalpflege des Kantons St. Gallen ist daher unumgänglich. Um nun diese Aufgabe anzupacken, wurde ein Betrag im Budget 2020 aufgenommen.

### Strassenführung Dorfdreieck

Das Vorprojekt Strassenbau Dorfdreieck konnte anfangs Jahr zur internen Stellungnahme an den Kanton eingereicht werden. Wird dieses Vorprojekt von den kantonalen Stellen wie Tiefbauamt und Kantonspolizei gutgeheissen, und wenn die Regierung das Projekt genehmigt, kann ein Bauprojekt ausgearbeitet werden.

Eine öffentliche Auflage des Bauprojekts nach Art. 35 StrG rückt nun endlich in greifbare Nähe.

Das Strassenprojekt wird aber nur mit der Neugestaltung des Dorfdreiecks umgesetzt. Zur Realisierung der Überbauung Dorfdreieck und Neugestaltung Zentrumplatz wird ein Landabtausch der jetzigen Vorderdorfstrassenfläche zwischen dem Kanton und der Dorfdreieck AG nötig. Zum einen werden Bauten erstellt und zum andern wird der Zentrumplatz zu einem neuen Begegnungsort für alle Benknerinnen und Benkner. Der Gemeinderat sieht darin die einmalige Chance, das Zentrum von Benken nachhaltig und langfristig aufzuwerten. Nebst der Aufwertung wird das Zentrum vom Durchgangsverkehr befreit. Die Fussgänger bewegen sich über den neuen Zentrumplatz. Es wird ein Zentrumplatzbeitrag von CHF 263 000.00 ins Budget 2020 aufgenommen.

### **Wohnen im Alter**

An den Bürgerversammlungen der politischen Gemeinde und der Ortsgemeinde im Frühling 2019 entschieden die Stimmberechtigten, dass zukünftig «Wohnen im Alter» im Dorfzentrum entstehen soll.

An einer gemeinsamen Klausur des Gemeinde- und Ortsverwaltungsrates wurde intensiv über die Realisierung von «Wohnen im Alter» diskutiert. Auf der einen Seite stehen der politischen Gemeinde grosse kostenintensive Projekte wie die Realisierung von Schul- und Turnraum, aber auch die Umgestaltung des Dorfdreiecks mit der Strassengestaltung bevor. Auf der anderen Seite benötigen diese Projekte einen enormen zeitlichen und personellen Aufwand. Die Zeitachse aller Projekte muss gut durchdacht und vorbereitet werden. Benken verfügt dank des grossen Einsatzes der Ortsgemeinde über ein eigenes Altersheim, das nach wie vor und ohne in zeitliche Bedrängnis zu geraten, gut funktioniert.

Trotzdem wollen beide Körperschaften das Projekt «Wohnen im Alter» nicht hinausschieben und einen Schritt weiterkommen und mögliche Finanzierungs-

varianten prüfen. Mit diesen verschiedenen Varianten möchten wir den Bürgern aufzeigen, welche Variante welche finanziellen Konsequenzen hat. Beispielsweise möchten wir wissen, wie die Finanzierung bei einem Bau durch die politische Gemeinde und der Ortsgemeinde aussieht oder wie, wenn wir Eigentümer bleiben, aber durch eine externe Trägerschaft bauen lassen. Was würde finanziell passieren, wenn eine externe Trägerschaft das Grundstück erwirbt und selber baut. Diese Fragen müssen geklärt sein, bevor wir die nächsten Schritte planen können. Dazu wird im Budget ein Betrag von je CHF 10 000.00 aufgenommen.

Der Gemeinderat Benken freut sich, Sie wiederum so zahlreich und engagiert an der Bürgerversammlung persönlich begrüssen zu dürfen.

**Heidi Romer-Jud**  
Gemeindepräsidentin

## **Infos zu den Geschäften der Urnenabstimmung:**

Gerne dürfen Sie uns bei Fragen zu den erwähnten Geschäften telefonisch kontaktieren.

# BERICHT DER SCHULPRÄSIDENTIN

## GESCHÄTZTE SCHULBÜRGERINNEN GESCHÄTZTE SCHULBÜRGER

«Wenn du eine weise Antwort verlangst,  
musst du auch vernünftig fragen.»

(Johann Wolfgang Goethe)

### Schulkommission

Im vergangenen Jahr benötigten wir zur Bewältigung unserer strategischen Aufgaben neun Sitzungen und diverse Kommissionssitzungen. Dazu kamen zusätzliche Verpflichtungen der Schulkommissionsmitglieder in ihren Ressorts. Wir sind nun bereits zwei Jahre in die politische Gemeinde inkorporiert und sind stets daran, die Abläufe zu verbessern und anzupassen. Vieles hat sich im Schulalltag integriert und funktioniert auch tadellos. Die Abläufe für die Jugendmusikschule wurden erneuert, angepasst und vereinfacht, so läuft alles Finanzielle über das Finanzamt und die Administration wurde dem Schulsekretariat angegliedert.

Die kantonale Schulaufsicht hat uns auf Herz und Nieren geprüft.

Im Herbst traf sich die Schulkommission zur Teambildung. Einerseits um die Strategie der Kommission festzulegen, andererseits auch um die vergangene Zeit seit der Inkorporation in die politische Gemeinde genauer anzuschauen und eventuellen Handlungsbedarf festzustellen. Diese Teambildung war auch für unser weiteres Projekt «Leitbild» sehr wichtig.

Auf unsere Klausurtagung von Ende November 2019 hin, welche im Kloster Fischingen stattfand, wurden wir zuvor schon mit Aufgaben eingedeckt, welche die Schulkommission im Vorfeld zu erledigen hatte. Wir haben einen Tag lang intensiv mit einem Fachmann zusammen unser Leitbild erarbeitet: Wohin soll der Weg führen? Was ist uns wichtig für unsere Kinder und unsere Lehrpersonen? Stimmt unsere Infrastruktur? Wie geht es weiter bezüglich den fehlenden Schulräumen? Und so weiter ... Das Produkt darf sich

sehen lassen; spätestens im Sommer 2021 wird es auf unserer Schul-Website veröffentlicht.

Schon seit 2014 beschäftigt uns das Problem der dringend benötigten Schulräume. Wegen der Bildung der Einheitsgemeinde verschoben wir dieses Anliegen. Seit der Einführung unseres Volksschullehrplanes haben wir festgestellt, dass uns die Gruppenräume fehlen und wir diese dringend benötigen. Leider wird sich diese Angelegenheit infolge der Abweisung an der ausserordentlichen Bürgerversammlung um einige Zeit in die Länge ziehen. Manchmal braucht es eben etwas länger und wie heisst es doch so schön: «Gut Ding will Weile haben».

Meinen Schulkommissionsmitgliedern danke ich ganz herzlich für ihre offene und sehr kompetente Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Ich freue mich darauf, mit ihnen das kommende Jahr gestalten zu dürfen.

### Schulleitung

Unsere pädagogische und personelle Schulleiterin Patricia Wasser hat im 2019 die Lehrpersonen an den schulinternen Fortbildungstagen und in den Teamstunden intensiv auf die neue Beurteilung unserer Kinder vorbereitet. Sie hat zusammen mit dem administrativen Schulleiter Felix Bächtiger das neue App «Klapp» für Eltern eingeführt, welches die brieflichen Informationen ersetzt. Unsere Schule ist digital unterwegs, damit alle gleichzeitig wichtige Informationen erhalten. Patricia Wasser und Felix Bächtiger sind nun bereits seit fünf Jahren gemeinsam unterwegs, tauschen sich aus und arbeiten eng zusammen. Ein ganz herzlicher Dank geht an unsere beiden Schulleiter für ihre ausgesprochen professionelle Zusammenarbeit und ihr Wirken an unserer Schule.

### Schulreservat

Barbara Antoniotti, welche das Schulreservat betreut, durfte auch im vergangenen Jahr wieder auf die Mithilfe der Schulklassen zählen. Das neue Konzept mit dem

dazu gehörenden Lehrmittel wurde im 2019 umgesetzt, damit unsere Kinder sensibilisiert mit unserer Natur und den dazu gehörenden Ressourcen umgehen.

Im Namen der Schulkommission danke ich Barbara Antoniotti, allen Schülern und Schülerinnen und Lehrpersonen für die geleistete Arbeit im Schulreservat.

#### **Schulsekretariat/ Schulverwaltung**

Maria Hofstetter danke ich ganz herzlich für ihre kompetente und wertvolle Zusammenarbeit, sei dies mit dem Lehrerteam, der Schulleitung oder der Schulkommission. Ihr Wissen, welches sie sich in fast 20 Jahren angeeignet hat, ist unbezahlbar. In naher Zeit wird sie in Pension gehen und ich hoffe, sie kann noch ganz viel von ihrem Wissen an uns und die neue Sekretärin weitergeben. Danke, danke!

#### **Geschätzte Schulbürgerinnen und Schulbürger**

Im Namen der Schulkommission und der politischen Gemeinde danke ich dem Lehrerteam für ihr professionelles Engagement an unserer Schule. Ausruhen gibt es für die Lehrpersonen nicht, denn nach der Einführung des Volksschulplans sind sie bereits mit der neuen Beurteilung und Benotung unserer Schüler beschäftigt, welche während der Übergangszeit 2020/2022 eingeführt werden soll. Die Lehrkräfte beeinflussen den Schulalltag unserer Kinder, sie bringen ihnen den Grundstock fürs Leben bei. Kinder sind unsere Zukunft und daher ist es wichtig, sie mit allem was das Leben benötigt auszustatten.

An unserer Schule wird Integration grossgeschrieben und dennoch können wir nicht alle Kinder an unserer Schule unterrichten. Es ist wichtig, dass alle Kinder die bestmögliche Förderung erhalten. Nach wie vor stehen für mich unsere Kinder an erster Stelle, ihnen sind die besten Voraussetzungen zu bieten.

Gerne bieten die Schulleiterin Frau Patricia Wasser und ich Ihnen an, sich jederzeit mit uns in Verbindung zu setzen, sollte Sie irgendein schulisches Problem beschäftigen.

Ein ganz grosses Dankeschön geht an all unsere Schulbusfahrer für das unfallfreie und umsichtige Fahren mit unseren Schulbussen.

Dem Hauswartteam danke ich ganz herzlich für ihre wertvollen Dienste in unserem Schulalltag, sind sie doch stets um saubere und gepflegte Schulräume fürs Wohlbefinden der Kinder und Lehrpersonen besorgt.

An dieser Stelle danke ich nochmals Eugen Hochreutener für sein Wirken während 25 Jahren an unserer Schule ganz herzlich, sei dies fürs unfallfreie Schulbusfahren oder das Pflegen des Schulhauses. Im Namen der Schulkommission und der politischen Gemeinde wünsche ich ihm in seinem neuen Lebensabschnitt alles Gute und viel Spass an der freigewordenen Zeit für viel Neues.

Zu guter Letzt danke ich allen, die in irgendeiner Art und Weise einen Betrag geleistet haben zum Wohle unserer Schule.

Liebe Schulbürgerinnen und Schulbürger, Ihnen danke ich ganz herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

**Ursula Kalbermatten**

Schulpräsidentin/Gemeinderätin

Mit folgendem Zitat schliesse ich meinen Jahresbericht:

*«Hohe Bildung kann man dadurch beweisen, dass man die kompliziertesten Dinge auf einfache Art zu erläutern versteht.»*

*(Georg Bernard Shaw)*

# BERICHT DER SCHULLEITUNG

## PÄDAGOGISCHE SCHULLEITUNG

### Schulentwicklung:

Am 4.3.2019, wohlgeemerkt am Faschnachtsmontag, traf sich das ganze Lehrerkollegium zur schulinternen Weiterbildung. Mit diesem Tag und dem zweiten Weiterbildungstag im November wurde ein wichtiges Fundament auf dem Weg zum gemeinsamen Verständnis in der Lern- und Beurteilungskultur gelegt.

Zusammen mit Nicole Steiner, Schulentwicklung.ch, plante die pädagogische Schulleiterin die beiden Tage. Für das Jahr 2019 wurden die Schwerpunkte auf das formative Feedback sowie auf die Förderung der Kompetenzen im Rahmen der förderlichen Beurteilung gelegt. Frau Steiner führte äusserst kompetent durch die beiden Tage. Dabei erreichten die Lehrpersonen beispielsweise folgende Ziele:

- Die Lehrpersonen können Instrumente für effektives, kompetenzorientiertes Feedback anwenden.
- Sie erhielten einen Einblick in Praxisbeispiele und Instrumente aus ihren Stufen und erarbeiteten eigene Einheiten.
- Die Lehrpersonen haben verstanden, wie sie mit Kindern das Lernen reflektieren können und lernen dafür erprobte Werkzeuge für das selbst-reflexive Lernen und das formative Feedback kennen.
- Sie lernten Methoden kennen, wie sie zusammen mit den Lernenden Qualitätskriterien für Leistungen und Lernprodukte erarbeiten können, die für das selbständige Lernen und die Selbst- und Fremdbeurteilung eingesetzt werden können.

Der Weg führt nun weiter. Es ist ein zeitintensiver und anspruchsvoller Weg. Ich bedanke mich beim Lehrerkollegium für ihr grosses Engagement und die Motivation, die erarbeiteten Inhalte in ihren Unterricht zu integrieren und sich auszutauschen. Somit können die uns anvertrauten Schulkinder voll und ganz profitieren.

### Begabungs- und Begabtenförderung: Teilnahme am LISSA-Preis

Unser Angebot der Begabungs- und Begabtenförderung ist breit gefächert und fest verankert im Schulbetrieb. Es soll möglichst viele Kinder ansprechen. Für die hochbegabten Kinder bieten wir den Lerngarten im Kindergarten und die Lernwerkstatt auf der Primarschulstufe an. Damit möglichst viele Begabungen entdeckt und gefördert werden können, finden zusätzlich Lern(garten)ateliers als Semesterkurse statt. Dabei wird stets eine andere Begabung angesprochen. Kinder, die sich auf eine Ausschreibung hin angesprochen fühlen, können sich jeweils bewerben.

Im Sommer haben wir uns entschieden, am LISSA-Preis mit einem Filmbeitrag zu unserer Förderung teilzunehmen. Der LISSA-Preis zeichnet Schulen aus, die einen besonderen Effort in der Begabungs- und Begabtenförderung leisten. Das Projektteam bestand aus Martina Ramhapp (Begabungs- und Begabtenlehrperson), Michaela Knobel (SHP Kindergarten) und Patricia Wasser. Durch das grosse Engagement von Martina Ramhapp entstand in Zusammenarbeit mit Martin Diener und durch die Unterstützung von Leopold Ramhapp (Radio Zürisee) ein spannender Film über unsere Begabungsförderung in Benken. Ehemalige und aktuelle Teilnehmer des Lerngartens, der Lernwerkstatt und des Lernateliers wirkten aktiv als SchauspielerInnen mit. Während zweier Tage wurde an verschiedenen Örtlichkeiten auf dem Schulareal und in Benken gefilmt. Alle waren mit viel Herzblut dabei.

Der Film wurde nach der Fertigstellung den teilnehmenden Schülern und dem Lehrerteam vorgeführt und stiess auf Begeisterung. Vielen herzlichen Dank für den grossen Einsatz!

Nun sind wir gespannt, was die Jury im Laufe des Jahres 2020 dazu meint...

In naher Zukunft erhält der Film einen Platz auf der Homepage.

Ich bedanke mich bei allen Beteiligten der Schule Benken für ihren grossen Einsatz. Ich freue mich auf

die künftigen, vielfältigen Begegnungen, Gespräche und Diskussionen mit Eltern, Behörden, Fach- und Lehrpersonen.

Patricia Wasser  
Pädagogische Schulleiterin

## ADMINISTRATIVE SCHULLEITUNG

### Schulische Veranstaltungen

Wiederum fanden verschiedene schulische Veranstaltungen wie Sporttage, Klassenlager, Exkursionen, Laternenumzug, eine Ausstellung und Klassenprojekte statt. Einzelne Anlässe möchte ich kurz erwähnen:

### Tischmesse

Alle drei Jahre findet in der Primarschule Benken eine Ausstellung textiler und nicht textiler Schülerarbeiten statt. In diesem Jahr wollte man neue Einblicke in den Handarbeits- und Werkunterricht der Schule Benken in Form einer Tischmesse geben. An den verschiedenen Tischen wurde einem von den Kindern erklärt, welches die einzelnen Überlegungen und Schritte waren, und wie man diese auch ausführt. Auch wurden einzelne Arbeiten der Kindergärtler präsentiert. Die Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen haben als Auflockerung der Ausstellung ihr Tanzprojekt sowie ihre verfilmten Witze vorgestellt.

Viele Besucher und Besucherinnen waren von der Tischmesse überrascht. Eine Kaffeestube lud zur Stärkung und zum gemütlichen Plaudern ein; der sehr hohe Erlös von rund CHF 1 200.00 konnte der Stiftung Sternschnuppe überwiesen werden.

### Schulhausinterne Begrüssung zum neuen Schuljahr

Am 1. Schultag fand wie in den letzten Jahren eine spezielle Begrüssung der Schulklassen und neuen Lehrpersonen des Schulhauses Oberdorf statt.

Erstmals konnte die Begrüssung nicht in der Arena, sondern im Schulhaus Oberdorf durchgeführt werden.

### Spezieller Schulsporttag: «Unterwegs in Benken»

Im 1. Quartal des neuen Schuljahrs konnte ein spezieller Sporttag durchgeführt werden. Die Schülerinnen und Schüler waren in altersdurchmischten Gruppen den ganzen Tag in Benken zu Fuss unterwegs, von Posten zu Posten. Den tollen Schlusspunkt des Sporttages bildete der gemeinsam aufgeführte Tanz in der Arena auf dem Schulhausplatz!

### Nationaler Zukunftstag

Ein weiterer, immer noch sehr begehrtter Tag ist anfangs November der Zukunftstag, der schweizweit durchgeführt wird. Alle Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse durften an diesem speziellen Tag in der Berufswelt ein wenig «schnuppern» und dabei ihren Vater, ihre Mutter, Verwandte oder Bekannte einen ganzen Tag lang begleiten. Die Rückmeldungen der Kinder waren wiederum sehr positiv.

### Kantonspolizei:

#### Verkehrsunterricht; Demonstration «Toter Winkel»

Nach drei Jahren führte die Verkehrsinstruktion der Kantonspolizei St. Gallen am 19. und 20. März 2020, eine Demonstration des «Toten Winkels» am Lastwagen bei uns auf dem Schulhausplatz durch. Alle Schülerinnen und Schüler der 4. bis und mit 6. Klassen wurden während einer Lektion in einem zwanzigminütigen Theorieteil und einem anschliessenden praktischen Teil im und am Lastwagen eindrücklich instruiert.

### Herzlichen Dank

Abschliessend möchte ich dem Gemeinderat, der Schulkommission und allen weiteren beteiligten Personen an unserer Schule für die gute Zusammenarbeit und das geschenkte Vertrauen im vergangenen Jahr herzlich danken.

Felix Bächtiger  
Administrativer Schulleiter

## JUGENDMUSIKSCHULE 2020

Anstelle eines üblichen Jahresberichts mit Rückblick, Zahlen und Statistiken soll hier eine allgemeine Standortbestimmung verschiedene Bereiche unserer Jugendmusikschule beleuchten, Entwicklungen aufzeigen und sogar Visionen präsentieren. Dabei handelt es sich um eine subjektive Einschätzung des Verfassers.

### Musikalische Bildung

Der Wert der musikalischen Bildung ist heute allgemein anerkannt. Seit 2017 ist die Förderung derselben im Bundesgesetz über die Kulturförderung verankert, die Umsetzung erfolgt über das Programm «Jugend und Musik» (vgl. «Jugend und Sport»). Seit dem 1.8.2018 verpflichtet das Volksschulgesetz des Kantons St. Gallen die Schulgemeinden, Schülerinnen und Schülern den Zugang zu freiwilligem Instrumental- und Vokalunterricht zu ermöglichen. Dieser Auftrag

wird schon seit rund vierzig Jahren mit den Musikschulen erfüllt.

Gute Rahmenbedingungen sind wesentlich für eine erfolgreiche Ausbildung. Der mindestens so wichtige Teil muss von der anderen Seite kommen: das persönliche Engagement der Auszubildenden. «Übung macht den Meister!» gilt nach wie vor. Auch hochtalentierten Schüler müssen üben (es geht vielleicht etwas schneller!). Alle Sportler trainieren. Training oder Üben auf dem Musikinstrument kann ja auch schön sein! Das persönliche Umfeld – Musiklehrperson, Eltern, Schule, Freunde – kann mithelfen, dass Üben nicht zur Qual wird. Ein vielseitiges und attraktives Freizeitangebot erleichtert unseren Musikschülern die Sache mit der Selbstdisziplin nicht. Aber wer wirklich Musik machen will und Freude am aktiven Musizieren hat, bleibt dran. Es lohnt sich!

### **Kleine dorfeigene Musikschule**

Unsere Jugendmusikschule (JMS) ist eine Abteilung der Primarschule. Viele Musikschulen umfassen ganze Regionen mit etlichen Gemeinden. Grosse Musikschulen können ein umfassenderes Fächerangebot anbieten, haben oft ein eigenes Musikschulzentrum für Unterricht und Konzerte. Musikunterricht wird in den einzelnen Gemeinden angeboten, zum Teil aber auch nur zentral, die Schüler müssen zur Musikstunde reisen. Im Linthgebiet führen alle Gemeinden ihre eigene Musikschule. Die gemeindeinterne Führung ist einfacher und flexibler, birgt aber auch Einschränkungen. Musiklehrpersonen arbeiten in kleinen Pensen bei mehreren Arbeitgebern mit zusätzlichem administrativem Aufwand. Dennoch schätzen sie das übersichtliche und persönliche Arbeitsverhältnis an einer kleinen Dorfmusikschule.

**Keine Musikschule ist zu klein, um gut zu sein!** Auch wenn man als kleine Musikschule nicht überall mithalten kann, soll man sich nicht scheuen, ein aktives und attraktives Musikschulleben zu gestalten.

### **Regionale Zusammenarbeit**

Die Zusammenarbeit der einzelnen Musikschulen der Region kann auch ohne Zusammenlegung der Musikschulen umgesetzt werden. Regionale Streichensembles bieten den Schülern und Schülerinnen von Amden bis Schmerikon Gelegenheit, mit ihren Streichinstrumenten erste Orchestererfahrungen zu machen (leider ohne Benkner Schüler, da wir zurzeit keine Streicher haben). Sie treten regelmässig in den verschiedenen Gemeinden auf (auch in Benken). Einzelne Musiklehrpersonen lassen ihre Schüler/innen verschiedener Gemeinden gemeinsam auftreten. Das ist zwar immer auch mit zusätzlichem Aufwand verbunden, macht aber sicher auch Spass!

Im vergangenen Jahr haben erstmals Musikschulen des Linthgebiets und der angrenzenden March und Höfe ein gemeinsames Projekt «Stufentest Obersee-Linth» realisiert.

**Vision:** Gemeinsame regionale Projekte wie Konzerte, Musicals, Workshops, aber auch Angebote für Ensembles, Bands, Kinder-/Jugendchöre!

### **Lehrerteam**

Die Musiklehrpersonen sind nach wie vor «Solisten», sie unterrichten alleine zu Randzeiten des Schulbetriebs in Räumen der Primarschule. Trotzdem wähle ich gerne den Begriff «Team». Wir arbeiten zusammen und verfolgen gemeinsame Ziele. Die Zusammenarbeit unter den Musiklehrpersonen ist – soweit möglich – gut. Vermehrt organisieren Einzelne gemeinsame Auftritte mit verschiedenen Instrumenten. Dies ist mit zusätzlicher Probearbeit und Organisation verbunden, schliesslich aber für alle ein Gewinn, für Schüler und Lehrperson, vor allem auch für die Zuhörer.

Unser Lehrerteam besteht aus 14 Lehrpersonen, sowohl aus «Professionellen» mit einer abgeschlossenen musikpädagogischen Ausbildung als auch aus «Amateuren». Für erfolgreichen Musikunterricht zählt neben fachlicher Kompetenz vor allem auch ein gutes Verhältnis zu Schülern und Eltern. Das Team der Musiklehrpersonen bietet eine gute Unterrichtsqualität und zeigt grosses Engagement.

### **Musikunterricht**

Das Fächerangebot besteht aus den üblichen Blas-, Streich-, Tasten- und Rhythmusinstrumenten und Gesang. Für Instrumente, die nicht angeboten werden, sind externe Lösungen möglich, die ebenfalls finanziell unterstützt werden. In Ensembles wird zusammen musiziert, was neben musikalischen auch gute soziale Komponenten bietet. Die Bläserbandi kann neben Einzelunterricht auf Blas- oder Rhythmusinstrumenten besucht werden, der Kinderchor wird in zwei altersgetrennten Abteilungen geführt.

### **Rahmenbedingung Zeit**

Musikunterricht ist freiwillig und findet somit auch in der Freizeit statt. Mit der Einführung der Blockzeiten an den Primarschulen sind Musiklektionen erst am Nachmittag, oft erst gegen Abend möglich. Die Einteilung der Musiklektionen ist für die Musiklehrpersonen (und Schüler bzw. Eltern) eine grosse Herausforderung. Sie unterrichten oft bis spät am Abend. Ein 100%-Pensum ist für eine Musiklehrperson praktisch nicht machbar.

**Vision:** Der Stundenplan der Schule wird so gestaltet, dass in bestimmten Zeitfenstern Musikschüler ihre

Musiklektion besuchen können und dann wieder in die Klasse zurückkehren, wie dies auch für Förderunterricht und Therapien möglich ist.

### **Rahmenbedingung Ort**

Musikunterricht findet in Räumen der Primarschule statt. Diese Doppelnutzung von Räumen ist sinnvoll, für ein eigenes Musikschulzentrum ist unsere Musikschule zu klein. Dadurch finden die Musiklektionen an verschiedenen Orten verstreut statt, die Unterrichtsräume können nur bedingt zweckmässig eingerichtet werden, da sie auch anders genutzt werden. Es fehlt ein Ort der Begegnung. Momentan ist auch das Angebot der zur Verfügung stehenden Räume knapp.

**Vision:** Eine örtlich konzentrierte Abteilung Musikschule, wo Begegnungen und somit Austausch sowohl von Lehrpersonen wie auch von Schülern möglich sind. Ein gut eingerichtetes Musikzentrum mit spielbereiten Instrumenten könnte ein toller Treffpunkt für Kinder und Jugendliche sein, wo sie auch ausserhalb der Unterrichtszeit musizieren und experimentieren können. Die Musikschule hätte ein Zuhause!

### **Musikschule und Schule**

Die Zusammenarbeit der Musikschule mit der Volksschule ist ein Ziel. Die musikalische Grundschule (MGS) als Angebot der Musikschule ist nun im Stundenplan der Primarschule integriert und für alle Kinder obligatorisch. Bei musikalischen Schulprojekten können Musiklehrpersonen ihren Musikschülern oft Unterstützung bieten. Gemeinsame Projekte (Projektstage, Musicals, Workshops) zu organisieren ist schwierig, da die Musiklehrpersonen durch andere Verpflichtungen nicht immer zur Verfügung stehen können.

### **Musikschule und Dorfleben**

Neben der Vermittlung musikalischer Bildung gehört auch die Förderung des musikalischen Lebens in der Dorfgemeinschaft zu den Zielen der Musikschule. Unsere JMS ist im Dorfleben gut integriert und breit abgestützt. Auftritte zu verschiedenen Anlässen (Konzerte, Kirche, Altersheim, Advent etc.) werden geschätzt und sind gut besucht. Die Zusammenarbeit mit Musikvereinen ist gut, die Bläserbandi gilt als Sprungbrett für den Eintritt in die Bürgermusik, Mitglieder derselben organisieren seit Jahrzehnten das beliebte Musiglager. Ein Geben und Nehmen und zugleich beste Nachwuchsförderung! Auch ausserhalb der Vereine sind ehemalige JMS-Schüler musikalisch unterwegs – und wenn es nur an der Fasnacht ist!

**Vision:** Ehemalige JMS-Schüler musizieren – und singen! – weiter in eigenen Gruppen, Bands... und lassen Neues entstehen – im Dorf oder euch regional.

### **Fazit**

Unsere Musikschule ist klein, persönlich, flexibel, gut – besser werden kann man immer!

### **Termine 2020**

- Mittwoch, 1.4.2020  
10.30 Uhr Klassenkonzert (schulintern)  
18.00 Uhr Frühlingskonzert RSH
- Samstag, 2.5.2020  
10.00–12.00 Uhr «schnuppere»/Räbli
- Mo 4.5.–Fr 8.5.2020  
Besuchswoche gemäss Stundenplan

Ein spezieller Jahresabschluss:

**Samstag, 27. Juni 2020**

**JMS im Landesplattenberg Engi GL**

### **An- und Abmeldungen für Musikunterricht**

- 31. Mai für das 1. Semester ab August
- 31. Dez. für das 2. Semester ab Februar

Claudio Gmür

Schulleiter JMS Benken

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

|   | Budget 2019<br>CHF | Rechnung 2019<br>CHF | Budget 2020<br>CHF |
|---|--------------------|----------------------|--------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                |                    |                      |                    |
| 30 Personalaufwand                          | 6 235 600.00       | 6 297 095.22         | 6 210 200.00       |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand        | 3 172 600.00       | 2 699 477.61         | 3 189 100.00       |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen       | 232 300.00         | 207 567.50           | 247 700.00         |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen     | 0.00               | 64 297.96            | 13 900.00          |
| 36 Transferaufwand                          | 6 748 300.00       | 6 219 028.75         | 6 485 100.00       |
| 39 Interne Verrechnungen Aufwand            | 186 600.00         | 173 830.90           | 181 500.00         |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                 |                    |                      |                    |
| 40 Fiskalertrag                             | -9 175 000.00      | -9 136 389.91        | -8 745 500.00      |
| 41 Regalien und Konzessionen                | -149 000.00        | -149 830.55          | -149 000.00        |
| 42 Entgelte                                 | -2 312 800.00      | -2 802 128.12        | -2 410 200.00      |
| 43 Verschiedene Erträge                     | -200.00            | -3 640.95            | -100.00            |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen    | -208 200.00        | -56 700.53           | -153 200.00        |
| 46 Transferertrag                           | -4 002 100.00      | -4 028 579.70        | -4 003 700.00      |
| 49 Interne Verrechnungen Ertrag             | -309 200.00        | -173 830.90          | -181 500.00        |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> | <b>418 900.00</b>  | <b>-689 802.72</b>   | <b>684 300.00</b>  |
| <b>Finanzierung</b>                         |                    |                      |                    |
| 34 Finanzaufwand                            | 68 100.00          | 103 869.13           | 103 600.00         |
| 44 Finanzertrag                             | -125 200.00        | -157 631.98          | -482 800.00        |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            | <b>-57 100.00</b>  | <b>-53 762.85</b>    | <b>-379 200.00</b> |
| <b>Reserveveränderungen</b>                 |                    |                      |                    |
| 38 Einlagen in Reserven                     | 0.00               | 743 565.57           | 0.00               |
| 48 Entnahmen aus Reserven                   | 0.00               | 0.00                 | -3 300.00          |
| <b>Ergebnis aus Reserveveränderungen</b>    | <b>0.00</b>        | <b>743 565.57</b>    | <b>-3 300.00</b>   |
| <b>Gesamtergebnis</b>                       | <b>361 800.00</b>  | <b>0.00</b>          | <b>301 800.00</b>  |

+ = Aufwandüberschuss / - = Ertragsüberschuss

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### ZUSAMMENZUG

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung                | Budget 2019       |                   | Rechnung 2019        |                      | Budget 2020       |                   |
|--|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF     | Aufwand<br>CHF       | Ertrag<br>CHF        | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF     |
| <b>Politische Gemeinde Benken</b>                  | <b>16 643 500</b> | <b>16 281 700</b> | <b>17 606 608.09</b> | <b>17 606 608.09</b> | <b>16 431 100</b> | <b>16 129 300</b> |
| <b>Saldo</b>                                       |                   | <b>361 800</b>    |                      |                      |                   | <b>301 800</b>    |
| 0 Allgemeine Verwaltung                            | 1 759 000         | 415 400           | 1 722 139.08         | 485 747.43           | 1 830 000         | 421 400           |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 1 314 300         | 1 139 900         | 1 427 826.74         | 1 366 833.84         | 1 336 400         | 1 198 900         |
| 2 Bildung  | 8 262 500         | 132 800           | 8 095 265.83         | 231 310.95           | 8 052 000         | 96 400            |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit                       | 333 900           | 18 500            | 288 454.88           | 29 546.55            | 322 600           | 16 500            |
| 4 Gesundheit                                       | 582 400           |                   | 581 604.10           |                      | 611 700           |                   |
| 5 Soziale Sicherheit                               | 1 857 700         | 683 900           | 1 707 298.70         | 911 570.50           | 1 697 400         | 655 500           |
| 6 Verkehr  | 881 300           | 326 100           | 750 779.97           | 335 676.55           | 934 000           | 323 900           |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung                     | 1 408 600         | 850 200           | 1 159 919.54         | 728 728.88           | 1 344 400         | 803 600           |
| 8 Volkswirtschaft                                  | 114 100           | 50 600            | 116 369.34           | 55 560.20            | 118 700           | 54 800            |
| 9 Finanzen und Steuern                             | 129 700           | 12 664 300        | 1 756 949.91         | 13 461 633.19        | 183 900           | 12 558 300        |

#### Traktandum 1

### RECHNUNG 2019

Die Rechnung 2019 schliesst bei einem Aufwand von CHF 16 863 042.52 und einem Ertrag von CHF 17 606 608.09 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 743 565.57 ab.

Erläuterungen zu einzelnen Kontengruppen sind auf den nächsten Seiten aufgeführt.

Die Details der Jahresrechnung können bei der Finanzverwaltung (Telefon 055 293 30 36) bezogen werden.

#### Gewinnverwendung

##### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen,

- 1) die Jahresrechnung 2019 zu genehmigen.
- 2) die folgende Gewinnverwendung zu genehmigen:  
CHF 700 000.00 Vorfinanzierung «Neubau Schulhaus/Turnhalle»  
CHF 43 565.57 Einlage in die Ausgleichsreserve

#### Traktandum 3

### BUDGET 2020

Das Budget 2020 weist bei einem Aufwand von CHF 16 431 100.00 und einem Ertrag von CHF 16 129 300.00 einen Aufwandüberschuss von CHF 301 800.00 aus.

Die Erläuterungen zu den einzelnen Kontengruppen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten. Grössere Abweichungen sind kommentiert; nicht gebundene Ausgaben sind separat ausgewiesen.

#### Budget und Steuererhebung

##### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen,

- 1) das Budget der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2020 gemäss detaillierter Rechnung zu genehmigen.
- 2) im Jahr 2020 folgende Steuern zu erheben:
  - a) eine Gemeindesteuer von 130% der einfachen Steuer (bisher 135%)
  - b) eine Grundsteuer von 0.8‰ (unverändert)

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### ALLGEMEINE VERWALTUNG

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung   | Budget 2019      |                  | Rechnung 2019       |                     | Budget 2020      |                  |
|---------------------------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|
|                                       | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    |
| <b>Allgemeine Verwaltung</b>          | <b>1 759 000</b> | <b>415 400</b>   | <b>1 722 139.08</b> | <b>485 747.43</b>   | <b>1 830 000</b> | <b>421 400</b>   |
| <b>Saldo</b>                          |                  | <b>1 343 600</b> |                     | <b>1 236 391.65</b> |                  | <b>1 408 600</b> |
| 011 Legislative                       | 81 200           | 1 000            | 74 093.56           | 2 269.25            | 76 000           | 1 000            |
| 012 Exekutive                         | 347 900          | 5 300            | 315 978.20          | 6 052.75            | 365 700          | 4 300            |
| 021 Finanz- und Steuerverwaltung      | 422 000          | 227 900          | 454 822.35          | 257 724.23          | 420 600          | 223 000          |
| 022 Allgemeine Dienste, übrige        | 808 900          | 160 800          | 796 146.62          | 199 006.75          | 886 600          | 172 700          |
| 029 Verwaltungsliegenschaften, übrige | 99 000           | 20 400           | 81 098.35           | 20 694.45           | 81 100           | 20 400           |

#### RECHNUNG 2019

##### 011 Legislative

- Die Kosten für die ausserordentliche Bürgerversammlung vom 9.12.2019 beliefen sich auf CHF 6 241.35.
- Die Revision durch das kantonale Amt für Gemeinden fand im Juni 2019 statt und kostete CHF 5 250.00 (Budget CHF 6 000.00).

##### 012 Exekutive

- Die Erarbeitung des neuen Leitbildes wurde im Jahr 2019 abgeschlossen.
- Für öffentliche Anlässe wurden CHF 9 491.80 aufgewendet.

##### 021 Finanz- und Steuerverwaltung

- Die Betriebs- und Prozesskosten fielen im Vergleich zum Vorjahr um 61% höher aus, was auf die Zunahme von Betriebsfällen zurückzuführen ist.
- Die Zahlungen mit Kredit- und Debitkarten am Schalter der Gemeindeverwaltung sind erneut gestiegen.

##### 022 Allgemeine Dienste, übrige

- Die Gebührenerträge der Kanzlei übertrafen das Budget um CHF 3 887.50 (Budget CHF 8 000.00).
- Durch Neuverhandlungen mit der Lieferantin der Kopiergeräte wurden neue Mietverträge abgeschlossen. Dadurch konnten die Kosten um rund CHF 2 400.00 gesenkt werden.
- Die vereinnahmten Baubewilligungsgebühren betragen CHF 56 820.00 (Vorjahr CHF 58 186.00).
- Im Bereich Informatik fielen die Kosten um rund CHF 25 000.00 tiefer aus als erwartet.

##### 029 Verwaltungsliegenschaften, übrige

- Das Schalterbüro (Einwohneramt / Schulsekretariat) erhielt fest installierte Klimageräte.
- Im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung wurde ein Präsentationsbildschirm installiert.

#### BUDGET 2020

##### 011 Legislative

Für Revisionen durch die externe Revisionsstelle wird ein Betrag von CHF 18 000.00 budgetiert.

##### 012 Exekutive

Die Honorarkosten für die Ausarbeitung von verschiedenen Verträgen im Zusammenhang mit dem Projekt «Dorfdreieck» werden auf CHF 15 000.00 geschätzt.

##### 021 Finanz- und Steuerverwaltung

Für Weiterbildungen des Personals werden CHF 10 800.00 ins Budget aufgenommen.

##### 022 Allgemeine Dienste, übrige

- Die Kanzlei rechnet mit Gebührenerträgen von CHF 9 000.00.
- Für verschiedene Personalanlässe wie das Personalesen und den Personalausflug werden wiederum CHF 12 000.00 ins Budget aufgenommen. Dies entspricht den durchschnittlichen Aufwendungen der Vorjahre.
- Die Projekt- und Betriebskosten der neuen Schulverwaltungslösung (Software) werden mit einem Betrag von CHF 15 100.00 ins Budget aufgenommen.
- Die Website der Gemeinde wird zugunsten der Benutzerfreundlichkeit überarbeitet und erhält einen neuen Anstrich.

##### 029 Verwaltungsliegenschaften, übrige

Die halbjährliche Fensterreinigung des Gemeindehauses erfolgt seit letztem Jahr durch ein externes Reinigungsunternehmen.

##### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| 012 Exekutive                     |        |
| – Öffentliche Anlässe             | 13 600 |
| 021 Finanz- und Steuerverwaltung  |        |
| – Weiterbildungen Personal        | 10 800 |
| 022 Allgemeine Dienste, übrige    |        |
| – neues Mobiliar                  | 4 000  |
| – Sprachaufenthalte Lernende      | 2 400  |
| – Personalanlässe                 | 12 000 |
| – Ersatz Hardware                 | 10 000 |
| – Redesign / Zusatzmodule Website | 34 100 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung                           | Budget 2019      |                  | Rechnung 2019       |                     | Budget 2020      |                  |
|---|------------------|------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|
|   | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    |
| <b>1 Öffentliche Ordnung und<br/>Sicherheit, Verteidigung</b> | <b>1 314 300</b> | <b>1 139 900</b> | <b>1 427 826.74</b> | <b>1 366 833.84</b> | <b>1 336 400</b> | <b>1 198 900</b> |
| <b>Saldo</b>  |                  | <b>174 400</b>   |                     | <b>60 992.90</b>    |                  | <b>137 500</b>   |
| 140 Allgemeines Rechtswesen                                   | 923 100          | 786 800          | 1 060 950.91        | 1 020 914.76        | 967 900          | 861 500          |
| 150 Feuerwehr allgemein                                       | 350 700          | 350 700          | 337 776.08          | 337 776.08          | 327 900          | 327 900          |
| 161 Militärische Verteidigung                                 | 4 200            |                  | 2 060.90            |                     | 4 200            |                  |
| 162 Zivile Verteidigung                                       | 36 300           | 2 400            | 27 038.85           | 8 143.00            | 36 400           | 9 500            |

#### RECHNUNG 2019

##### 140 Allgemeines Rechtswesen

- Das Passbüro in St. Gallen stellte für die Benkner Bevölkerung Identitätskarten im Gesamtwert von CHF 10 395.00 aus.
- Das Migrationsamt St. Gallen stellte der Gemeinde Benken Gebühren für Ausländerbewilligungen von insgesamt CHF 12 102.05 in Rechnung, welche vollumfänglich weiterverrechnet wurden.
- Für das regionale Zivilstandsamt in Uznach leistete Benken einen Beitrag von CHF 14 457.30.
- Der Kostenanteil für die KESB Linth betrug CHF 88 040.75.
- Das Grundbuchamt erwirtschaftete Gebühren in der Höhe von CHF 220 473.35. Zudem leistete die Gebäudeversicherung St. Gallen Entschädigungen von CHF 21 927.96. Demgegenüber steht ein Gesamtaufwand von CHF 163 219.45.
- Der Betreibungskreis Benken-Kaltbrunn-Schänis erzielte einen Ertragsüberschuss von CHF 252 040.46 (Vorjahr CHF 141 562.36), welcher unter den angeschlossenen Gemeinden anteilmässig verteilt wurde.

##### 150 Feuerwehr allgemein

Die Rechnung der Feuerwehr schloss mit einem Ertragsüberschuss von CHF 51 594.86 ab, welcher der Feuerschutzreserve zugewiesen wurde. Durch die Einlage erhöht sich die Reserve auf CHF 548 831.82.

##### 162 Zivile Verteidigung

Der jährliche Kostenanteil für die regionale Zivilschutzorganisation ZürichseeLinth belief sich auf CHF 17 996.55 (Vorjahr CHF 17 583.50).

#### BUDGET 2020

##### 140 Allgemeines Rechtswesen

- Für Weiterbildungen des Personals werden CHF 3 600.00 ins Budget aufgenommen.
- Laut Mitteilung der KESB Linth ist mit einem Kostenanteil von CHF 85 000.00 zu rechnen.
- Der Kostenanteil für das regionale Zivilstandsamt in Uznach beträgt CHF 15 000.00.
- Die Kosten für den ÖREB-Kataster belaufen sich auf CHF 20 000.00, wovon CHF 8 200.00 durch den Kanton für die Aufarbeitung zurück-erstattet werden.
- Das regionale Betreibungsamt rechnet mit einem Gebührenertrag von CHF 490 000.00.

##### 150 Feuerwehr allgemein

Für die Anschaffungen von Maschinen, Fahrzeugen und Geräten werden CHF 25 000.00 budgetiert.

##### 162 Zivile Verteidigung

- Dem Zweckverband Soziale Dienste Linthgebiet konnte Archivraum zur Verfügung gestellt werden, woraus zusätzliche Mieteinnahmen resultieren.
- Der Kostenanteil für den regionalen Gemeindeführungsstab wird rund CHF 10 000.00 betragen.

##### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

- 140 Allgemeines Rechtswesen
- Weiterbildungen Personal 3 600

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### BILDUNG

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung | Budget 2019      |                  | Rechnung 2019       |                     | Budget 2020      |                  |
|-------------------------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|
|                                     | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    |
| <b>22 Bildung</b>                   | <b>8 262 500</b> | <b>132 800</b>   | <b>8 095 265.83</b> | <b>231 310.95</b>   | <b>8 052 000</b> | <b>96 400</b>    |
| <b>Saldo</b>                        |                  | <b>8 129 700</b> |                     | <b>7 863 954.88</b> |                  | <b>7 955 600</b> |
| 211 Eingangsstufe (Kindergarten)    | 515 300          | 600              | 568 977.80          | 63 407.90           | 484 400          | 400              |
| 212 Primarstufe                     | 2 224 900        | 22 400           | 2 235 269.29        | 43 059.10           | 2 179 900        | 2 700            |
| 214 Musikschule                     | 319 600          | 70 000           | 303 918.75          | 80 020.70           | 318 100          | 75 000           |
| 217 Schulliegenschaften             | 486 600          | 2 900            | 509 920.17          | 7 407.80            | 540 300          | 5 200            |
| 218 Tagesbetreuung                  | 18 000           |                  | 13 713.20           |                     | 16 000           |                  |
| 219 Obligatorische Schule, übrige   | 4 670 400        | 19 600           | 4 437 821.12        | 24 235.45           | 4 500 500        | 9 800            |
| 299 Bildung, übrige                 | 27 700           | 17 300           | 25 645.50           | 13 180.00           | 12 800           | 3 300            |

### RECHNUNG 2019

#### 211 Eingangsstufe (Kindergarten)

- Aufgrund verschiedener Absenzen (Mutterschaft, Krankheit) bei den Lehrpersonen kam es zu Mehrkosten für Stellvertretungen. Demgegenüber stehen auch höhere Versicherungsleistungen.
- Das Budget für Lehrmittel wurde lediglich zu rund 65% ausgeschöpft.

#### 212 Primarstufe

- Aufgrund verschiedener Absenzen (Mutterschaft, Krankheit) bei den Lehrpersonen kam es zu Mehrkosten für Stellvertretungen. Demgegenüber stehen auch höhere Versicherungsleistungen.
- Das Budget für Lehrmittel wurde lediglich zu rund 60% ausgeschöpft.

#### 214 Musikschule

- Im Berichtsjahr wurde ein gebrauchtes Klavier für CHF 4 800.00 erworben.
- Die Elternbeiträge beliefen sich auf CHF 78 699.00 (Budget CHF 70 000.00).

#### 217 Schulliegenschaften

- Das Schulhaus Oberdorf erhielt einen Waschturm.
- Die beim Bau des Schulhauses Oberdorf in den Schulzimmern installierten Audioanlagen wurden ersetzt.
- Die Heizöltanks der Schulanlage wurden während des Jahres zweimal gefüllt, was zu Kosten von insgesamt CHF 26 994.85 geführt hat.
- Im Jahr 2019 fielen in den Schulhäusern und auf dem Pausenplatz 70 Container Kehricht an.
- Die Benützung des Hallenbades und der Turnhalle in Wurmsbach kostet jährlich rund CHF 24 000.00.

### BUDGET 2020

#### 211 Eingangsstufe (Kindergarten)

- Der Personalaufwand wird auf CHF 473 700.00 geschätzt.
- Für Lehrmittel und Büromaterialien wird mit einer Pauschale von CHF 100.00 pro Kind gerechnet.
- Für die Anschaffung von Spielgeräten wird ein Betrag von CHF 3 000.00 ins Budget aufgenommen.

#### 212 Primarstufe

- Es wird mit einem Personalaufwand von CHF 2 099 500.00 gerechnet. Darin enthalten sind auch Treueprämien in der Höhe von CHF 2 500.00.
- Das Material für den Werk- und Handarbeitsunterricht wird auf CHF 16 500.00 geschätzt.

#### 214 Musikschule

Die Jugendmusikschule Benken feiert ihr 40-jähriges Bestehen.

#### 217 Schulliegenschaften

- Für die Anschaffung von Apparaten, Maschinen und Geräten wird ein Betrag von CHF 7 800.00 im Budget aufgenommen.
- Es ist geplant, einen Studienauftrag für die Sportflächen- und Schulraumplanung zu erteilen.
- Im Budgetjahr fallen diverse ausserordentliche Unterhaltsarbeiten an den Schulhäusern an. Der Ersatz der Gonganlage mit CHF 26 000.00 fällt am meisten ins Gewicht.

#### 219 Obligatorische Schule, übrige

- Die Anschaffung eines neuen Servers inklusive De- und Installation kostet rund CHF 40 000.00.

### 218 Tagesbetreuung

Der Mittagstisch ist ein Angebot des Vereins Tagesfamilien Linthgebiet. Im Berichtsjahr wurden Beiträge in der Höhe von CHF 13 713.20 geleistet.

### 219 Obligatorische Schule, übrige

- Die neuen Notebooks und Tablets wurden aufgrund des Offertvergleichs bei der Letec IT Solutions AG, Schaffhausen, und bei der Data Quest AG, Dietikon, angeschafft.
- Die Schulgelder fielen mit CHF 2 865 470.00 um CHF 202 530.00 tiefer aus als erwartet.
- Der Kostenanteil für die Sozialen Dienste Linthgebiet fiel etwas höher aus.
- Für den ersetzten Schulbus erhielt die Gemeinde noch einen Ein-tauschpreis von CHF 6 000.00.

### 299 Bildung, übrige

Für das Frühförderprogramm erhielt die Gemeinde einen Kantonsbeitrag von CHF 4 500.00.

- Der Supportvertrag sowie das Antivirus-Programm der Letec IT Solutions AG werden mit einem Betrag von CHF 20 000.00 budgetiert.
- Die neue Schulsekretärin Sarina Müller wird die Gemeindefachschule besuchen. Die Weiterbildungskosten betragen CHF 8 700.00.
- Damit Matthias Thoma weiterhin im Schülertransport eingesetzt werden kann, muss er bis Ende 2020 eine Prüfung absolvieren.
- Die Schulgelder fallen im Budgetjahr deutlich tiefer aus als im Vorjahr.

### 299 Bildung, übrige

Aufgrund der sehr geringen Teilnehmerzahl findet vorläufig kein Deutschkurs mehr statt.

### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| 211 Eingangsstufe (Kindergarten)     |        |
| – Personalanlässe und Ehrungen       | 1 200  |
| – Spielgeräte / -material            | 3 000  |
| 212 Primarstufe                      |        |
| – Personalanlässe und Ehrungen       | 4 400  |
| 214 Musikschule                      |        |
| – Personalanlässe und Ehrungen       | 1 700  |
| – Jubiläumsanlass                    | 5 000  |
| 217 Schulliegenschaften              |        |
| – Weiterbildungen Personal           | 5 000  |
| – Personalanlässe und Ehrungen       | 2 600  |
| – neues Mobiliar für Gruppenräume    | 11 700 |
| – neues Mobiliar Schulzimmer         | 1 100  |
| – Sportflächen- und Schulraumplanung | 35 000 |
| 219 Obligatorische Schule, übrige    |        |
| – Weiterbildungen Personal           | 15 700 |
| – Personalanlässe und Ehrungen       | 1 700  |
| – Nettoaufwand Schulanlässe          | 45 900 |
| 299 Bildung, übrige                  |        |
| – Nettoaufwand Frühförderung         | 7 000  |

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung | Budget 2019    |                | Rechnung 2019     |                   | Budget 2020    |                |
|-------------------------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|
|                                     | Aufwand<br>CHF | Ertrag<br>CHF  | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF     | Aufwand<br>CHF | Ertrag<br>CHF  |
| <b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b> | <b>333 900</b> | <b>18 500</b>  | <b>288 454.88</b> | <b>29 546.55</b>  | <b>322 600</b> | <b>16 500</b>  |
| <b>Saldo</b>                        |                | <b>315 400</b> |                   | <b>258 908.33</b> |                | <b>306 100</b> |
| 311 Museen und bildende Kunst       | 2 500          |                | 2 500.00          |                   | 2 500          |                |
| 329 Kultur, übrige                  | 47 100         | 12 000         | 42 239.90         | 10 838.30         | 52 100         | 10 000         |
| 341 Sport                           | 222 100        | 6 500          | 181 830.73        | 4 474.70          | 199 800        | 6 500          |
| 342 Freizeit                        | 62 200         |                | 61 884.25         | 14 233.55         | 68 200         |                |

#### RECHNUNG 2019

##### 329 Kultur, übrige

Die IG Kultur veranstaltete im Berichtsjahr verschiedene Anlässe – zwei Ausstellungen, die Musignacht und die Comedy-Night. Dafür wendeten sie CHF 20 026.90 auf. Die Erträge aus den Veranstaltungen betragen CHF 10 838.30.

##### 341 Sport

- Die Gemeindebeiträge für die Sportförderung beliefen sich auf rund CHF 12 000.00.
- Die Zäune um die Rietsportanlagen wurden ersetzt (CHF 17 378.95). Der Unterhalt des Rasens sowie die Reinigung des Kunststoffbelags verursachten Kosten von CHF 17 857.30.

##### 342 Freizeit

- Aufgrund des Neubaus eines Mehrfamilienhauses resultierte ein Ersatzbeitrag für Spiel- und Begegnungsflächen.
- Für den Ersatz von Spielgeräten und den Unterhalt der Spielplätze wurden gesamthaft CHF 54 177.85 aufgewendet.

#### BUDGET 2020

##### 329 Kultur, übrige

Für das Jahresprogramm der IG Kultur wird ein Nettoaufwand von CHF 14 100.00 budgetiert.

##### 341 Sport

- Neu-/Ersatzanschaffungen für die Rietsporthalle: neue Reinigungsmaschine, mobile Leinwand, verschiedene Sportgeräte (Budget CHF 16 900.00)
- Zusätzlich zum allgemeinen Unterhalt müssen an der Rietsporthalle Elektroarbeiten vorgenommen werden.

##### 342 Freizeit

Es ist vorgesehen, die Spielplätze mit neuen Spielgeräten auszustatten. Die Anschaffung sowie die damit verbundenen Anpassungsarbeiten werden mit CHF 54 000.00 budgetiert.

#### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| 311 Museen und bildende Kunst     |        |
| – Beitrag Bäckereimuseum          | 2 500  |
| 329 Kultur, übrige                |        |
| – Vereinsbeiträge 2020            | 28 000 |
| – Nettoaufwand IG Kultur          | 14 100 |
| 341 Sport                         |        |
| – Vereinsbeiträge 2020            | 17 000 |
| – RSH: mobile Leinwand            | 4 300  |
| 342 Freizeit                      |        |
| – Spielplätze: neue Spielgeräte   | 38 000 |
| – Spielplätze: Anpassungsarbeiten | 16 000 |
| – Vereinsbeiträge 2020            | 2 900  |
| – Ferienpass                      | 700    |

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### GESUNDHEIT

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung   | Budget 2019    |                | Rechnung 2019     |                   | Budget 2020    |                |
|---------------------------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|
|                                       | Aufwand<br>CHF | Ertrag<br>CHF  | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF     | Aufwand<br>CHF | Ertrag<br>CHF  |
| <b>4 Gesundheit</b>                   | <b>582 400</b> |                | <b>581 604.10</b> |                   | <b>611 700</b> |                |
| <b>Saldo</b>                          |                | <b>582 400</b> |                   | <b>581 604.10</b> |                | <b>611 700</b> |
| 412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime | 406 800        |                | 420 114.45        |                   | 427 200        |                |
| 421 Ambulante Krankenpflege allgemein | 156 900        |                | 143 931.60        |                   | 160 700        |                |
| 433 Schulgesundheitsdienst            | 16 800         |                | 16 275.05         |                   | 21 900         |                |
| 434 Lebensmittelkontrolle             | 400            |                | 157.00            |                   | 400            |                |
| 490 Gesundheitswesen, übrige          | 1 500          |                | 1 126.00          |                   | 1 500          |                |

#### RECHNUNG 2019

##### 412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

- Benken musste wie alle am Pflegezentrum Linthgebiet angeschlossenen Gemeinden neben der jährlichen Nachfinanzierungsrate einen zusätzlichen Defizitbeitrag leisten. Dadurch fiel der Aufwand deutlich höher aus als erwartet.
- Der Beitrag an die Pflegefinanzierung fiel mit CHF 373 425.95 etwas tiefer aus als im Vorjahr.

#### BUDGET 2020

##### 412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Die Gemeinde hat für das Pflegezentrum Linthgebiet einen Kostenbeitrag in der Höhe von CHF 39 200.00 zu leisten.

##### 421 Ambulante Krankenpflege allgemein

Die Spitex Linth erbringt Leistungen in verschiedenen Bereichen. Gemäss Leistungsvereinbarung mit der Politischen Gemeinde Benken fallen im 2020 folgende Kosten an:

- Sockelbeitrag CHF 33 900.00
- KLV-Leistungen CHF 45 500.00
- Hauswirtschaftliche Leistungen CHF 2 700.00

##### 433 Schulgesundheitsdienst

Für den Schularzt und die Schulzahnpflege werden Gesamtkosten von CHF 21 900.00 erwartet.

##### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

- 490 Gesundheitswesen, übrige
- Elternbriefe Pro Juventute 600

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### SOZIALE SICHERHEIT

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung        | Budget 2019      |                  | Rechnung 2019       |                   | Budget 2020      |                  |
|--|------------------|------------------|---------------------|-------------------|------------------|------------------|
|  | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF     | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    |
| <b>5 Soziale Sicherheit</b>                | <b>1 857 700</b> | <b>683 900</b>   | <b>1 707 298.70</b> | <b>911 570.50</b> | <b>1 697 400</b> | <b>655 500</b>   |
| <b>Saldo</b>                               |                  | <b>1 173 800</b> |                     | <b>795 728.20</b> |                  | <b>1 041 900</b> |
| 511 Krankenversicherungen                  | 125 000          | 104 000          | 111 926.76          | 93 028.15         | 125 000          | 104 000          |
| 524 Leistungen an Invalide                 | 4 500            |                  | 2 612.50            |                   | 4 500            |                  |
| 531 Alters- und Hinterlassenenversicherung | 11 500           | 2 900            | 12 036.70           | 2 966.70          | 12 100           | 2 900            |
| 534 Wohnen im Alter (ohne Pflege)          |                  |                  |                     |                   | 10 000           |                  |
| 535 Leistungen an das Alter                | 23 000           |                  | 29 429.55           |                   | 24 500           |                  |
| 543 Alimentenbevorschussung und -inkasso   | 120 000          | 30 000           | 109 664.00          | 15 900.00         | 100 000          | 20 000           |
| 544 Jugendschutz                           | 69 000           |                  | 64 974.40           |                   | 161 000          | 30 000           |
| 545 Leistungen an Familien                 | 119 200          | 20 000           | 63 661.32           | 8 604.00          | 122 100          | 20 000           |
| 559 Arbeitslosigkeit, übrige               | 8 000            |                  | 2 993.00            |                   | 12 000           |                  |
| 572 Wirtschaftliche Hilfe                  | 464 000          | 56 000           | 385 866.65          | 170 180.55        | 350 000          | 55 000           |
| 573 Asylwesen                              | 643 100          | 471 000          | 654 151.00          | 620 608.35        | 530 400          | 423 600          |
| 579 Fürsorge, übrige                       | 269 400          |                  | 269 432.82          | 282.75            | 244 800          |                  |
| 592 Hilfsaktionen im Inland                | 400              |                  | 400.00              |                   | 400              |                  |
| 593 Hilfsaktionen im Ausland               | 600              |                  | 150.00              |                   | 600              |                  |

#### RECHNUNG 2019

##### 535 Leistungen an das Alter

- Für Beratungs- und Einsatzstunden der Pro Senectute leistete Benken einen Beitrag von CHF 22 141.25 (Vorjahr: CHF 18 281.25).
- Der durch die Gemeinde finanzierte Senioren-Adventsanlass erfreut sich immer grösserer Beliebtheit. 2019 fand er im Landgasthof Sternen statt.

##### 543 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Der Nettoaufwand betrug CHF 93 764.00 (Vorjahr: CHF 66 498.10).

##### 544 Jugendschutz

Die Aufwendungen für die Jugendarbeit Kaltbrunn-Benken fielen tiefer aus als im Vorjahr.

##### 545 Leistungen an Familien

Die Gemeindebeiträge an Fremdbetreuungskosten betragen CHF 9 822.10 (Budget: CHF 10 000.00).

##### 572 Wirtschaftliche Hilfe

Der budgetierte Nettoaufwand von CHF 408 000.00 für die Unterstützung Sozialhilfebedürftiger wurde erfreulicherweise deutlich unterschritten. Dazu trugen eine IV-Nachzahlung und eine vollumfängliche Rückzahlung von Sozialhilfegeldern bei.

#### BUDGET 2020

##### 531 AHV

Der Nettoaufwand für die AHV-Zweigstelle wird auf CHF 9 200.00 geschätzt.

##### 534 Wohnen im Alter

Der Kostenanteil an die Ortsgemeinde für das gemeinsame Projekt «Wohnen im Alter» beträgt CHF 10 000.00.

##### 535 Leistungen an das Alter

Auch im Budgetjahr werden die Anlässe für Senioren finanziell unterstützt.

##### 543 Alimentenbevorschussung und -inkasso

- Aufgrund der aktuellen Fallzahlen wird mit einem Bruttoaufwand von CHF 100 000.00 gerechnet.
- Rückzahlungen werden auf CHF 20 000.00 geschätzt.

##### 544 Jugendschutz

- Für die Jugendarbeit Kaltbrunn-Benken werden wie in den Vorjahren CHF 67 000.00 ins Budget aufgenommen.
- Die externe Unterbringung eines Jugendlichen verursacht Kosten von CHF 92 000.00, an welchen sich die Eltern ebenfalls beteiligen müssen. Rund ein Drittel der Kosten übernimmt der Kanton.

### 573 Asylwesen

Auch im Asylwesen wurde der budgetierte Nettoaufwand von CHF 172 100.00 deutlich unterschritten. Es fielen netto lediglich CHF 33 542.65 an.

### 579 Fürsorge, übrige

Der Beitrag an die Sozialen Dienste Linthgebiet betrug CHF 178 665.17 (Vorjahr: CHF 139 722.93).

### 545 Leistungen an Familien

- Es werden Beistandsentschädigungen von CHF 10 000.00 erwartet.
- Die Gemeinde unterstützt Familien, welche ihre Kinder extern betreuen lassen.
- Im 2020 werden Elternschaftsbeiträge in der Höhe von CHF 5 000.00 erwartet.
- Für die sozialpädagogische Familienbegleitung werden CHF 15 000.00 ins Budget aufgenommen.

### 572 Wirtschaftliche Hilfe

Der Nettoaufwand im Bereich Sozialhilfe wird gemäss aktuellen Fallzahlen auf CHF 295 000.00 geschätzt.

### 573 Asylwesen

Im Asylwesen wird mit einem Nettoaufwand von CHF 106 800.00 gerechnet.

### 579 Fürsorge, übrige

- Der Kostenanteil für das regionale Sozialamt Schänis-Benken-Kaltbrunn beträgt CHF 89 200.00.
- Die Sozialen Dienste Linthgebiet rechnen für Benken mit einem Beitrag von CHF 154 600.00.

### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| 524 Leistungen an Invalide            |        |
| – Beiträge an Organisationen          | 4 500  |
| 535 Leistungen an das Alter           |        |
| – Beitrag an Seniorenanlässe          | 8 000  |
| 545 Leistungen an Familien            |        |
| – Beiträge an Spielgruppen            | 2 400  |
| – Beiträge an Kindertagesstätten      | 2 500  |
| – Beiträge an Fremdbetreuungskosten   | 10 000 |
| 592 Hilfsaktionen im Inland           |        |
| – Beiträge an verschiedene Stiftungen | 400    |
| 593 Hilfsaktionen im Ausland          |        |
| – Beiträge an verschiedene Stiftungen | 600    |

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### VERKEHR

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung     | Budget 2019    |                | Rechnung 2019     |                   | Budget 2020    |                |
|---|----------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|
|   | Aufwand<br>CHF | Ertrag<br>CHF  | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF     | Aufwand<br>CHF | Ertrag<br>CHF  |
| <b>6 Verkehr</b>                        | <b>881 300</b> | <b>326 100</b> | <b>750 779.97</b> | <b>335 676.55</b> | <b>934 000</b> | <b>323 900</b> |
| <b>Saldo</b>                            |                | <b>555 200</b> |                   | <b>415 103.42</b> |                | <b>610 100</b> |
| 613 Kantonsstrassen, übrige             | 9 600          |                | 7 446.15          |                   | 8 400          |                |
| 615 Gemeindestrassen                    | 308 000        | 110 500        | 203 384.92        | 128 882.25        | 265 500        | 110 500        |
| 619 Werkhof, übrige                     | 295 600        | 163 600        | 288 868.90        | 154 561.30        | 391 900        | 159 400        |
| 622 Regional- und Agglomerationsverkehr | 210 100        |                | 195 080.00        | -200.00           | 210 200        |                |
| 629 Öffentlicher Verkehr, übriges       | 58 000         | 52 000         | 56 000.00         | 52 433.00         | 58 000         | 54 000         |

### RECHNUNG 2019

#### 615 Gemeindestrassen

- Für kleinere Belagsschäden an den Gemeindestrassen musste im Jahr 2019 weniger tief in die Tasche gegriffen werden. Die durchschnittlichen Unterhaltskosten wurden deutlich unterschritten.
- An den gemeindeeigenen Parkplätzen fielen keine baulichen Unterhaltsarbeiten an.
- Auch im Jahr 2019 wurden verschiedene Kandelaber mit LED-Leuchtmitteln ausgestattet. Hierfür wurden rund CHF 10 000.00 ausgegeben.

#### 619 Werkhof, übrige

- Es wurden weniger Ersatzgeräte benötigt, als bei der Budgetierung erwartet.
- Der Unterhalt für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge fiel um rund CHF 6 000.00 tiefer aus.

#### 622 Regional- und Agglomerationsverkehr

Der Beitrag an den öffentlichen Verkehr betrug CHF 194 730.00 (Vorjahr: CHF 186 642.00).

#### 629 Öffentlicher Verkehr, übriges

Der Verkauf der SBB-Tageskarten war auch im Jahr 2019 ein Verlustgeschäft für die Gemeinde. Der Nettoaufwand betrug CHF 3 567.00.

### BUDGET 2020

#### 615 Gemeindestrassen

Es wird mit einem Unterhalt von CHF 70 000.00 für Strassen und Verkehrswege gerechnet.

#### 619 Werkhof, übrige

- Es wird ein neues Bauamtsfahrzeug für CHF 32 400.00 angeschafft.
- Für die Sanierung der Entwässerungsrinnen wird mit Kosten von rund CHF 10 000.00 gerechnet.
- Die Sanierung und der Umbau des Werkgebäudes hat höhere Anschlussbeiträge im Bereich Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung zur Folge.

#### 622 Regional- und Agglomerationsverkehr

Laut Amt für öffentlichen Verkehr hat Benken im Budgetjahr einen Beitrag von CHF 209 600.00 zu leisten.

#### 629 Öffentlicher Verkehr, übriges

Aufgrund der Preiserhöhung von CHF 3.00 wird aus dem Verkauf der Tageskarten ein Umsatz von CHF 54 000.00 erwartet.

#### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

- 629 Öffentlicher Verkehr, übriges
  - SBB-Tageskarten ab 8.12.2020 4 000

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung    | Budget 2019      |                | Rechnung 2019       |                   | Budget 2020      |                |
|--|------------------|----------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------|
|  | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF  | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF     | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF  |
| <b>77 Umweltschutz und Raumordnung</b> | <b>1 408 600</b> | <b>850 200</b> | <b>1 159 919.54</b> | <b>728 728.88</b> | <b>1 344 400</b> | <b>803 600</b> |
| <b>Saldo</b>                           |                  | <b>558 400</b> |                     | <b>431 190.66</b> |                  | <b>540 800</b> |
| 720 Abwasserbeseitigung                | 685 700          | 685 700        | 571 229.63          | 571 229.63        | 654 500          | 654 500        |
| 730 Abfallwirtschaft                   | 122 000          | 122 000        | 117 863.00          | 117 863.00        | 127 500          | 127 500        |
| 741 Gewässerverbauungen                | 305 900          |                | 293 320.00          |                   | 326 800          |                |
| 750 Arten- und Landschaftsschutz       | 55 600           | 24 200         | 26 798.10           | 30 000.00         | 13 300           | 3 600          |
| 771 Friedhof und Bestattung            | 77 200           | 8 000          | 63 840.70           | 8 850.00          | 87 700           | 8 000          |
| 779 Umweltschutz, übrige               | 21 000           |                | 16 407.45           |                   | 23 000           |                |
| 790 Raumordnung                        | 141 200          | 10 300         | 70 460.66           | 786.25            | 111 600          | 10 000         |

#### RECHNUNG 2019

##### 720 Abwasserbeseitigung

- Die während des Baus der Kanalisationsleitungen im Gebiet Doggen erstellte Glasfaserleitung wurde damals von der EVB finanziert. Die Leitung wurde bisher ausschliesslich für die Kommunikation mit den Pumpstationen genutzt. Für das aktuelle Glasfaserprojekt kann das Kabel nicht mehr genutzt werden, weshalb es der Abteilung Abwasserbeseitigung für einen Pauschalpreis von CHF 20 000.00 übertragen wurde.
- Der Bezug aus der Gewässerschutzreserve lag deutlich tiefer als erwartet.

##### 730 Abfallwirtschaft

22 Grüngutsammlungen fanden im Jahr 2019 statt. Pro Sammlung fallen Kosten (Personal, Drittleistungen, Entsorgung) von rund CHF 4 000.00 an.

##### 750 Arten- und Landschaftsschutz

Für die Neophytenbekämpfung im Gebiet Laich wendete die Gemeinde CHF 3 413.60 auf.

##### 771 Friedhof und Bestattung

|                   |     |           |
|-------------------|-----|-----------|
| Bestattungen 2019 | CHF | 41 645.70 |
| Bestattungen 2018 | CHF | 35 181.60 |
| Bestattungen 2017 | CHF | 28 186.55 |

#### BUDGET 2020

##### 720 Abwasserbeseitigung

- Bei der Kanalisation steht das Unterhaltslos 5 an. Die Kosten hierfür betragen CHF 10 000.00.
- Die Unterhaltsarbeiten an unterschiedlichen Teilen der Kanalisation werden mit CHF 40 000.00 budgetiert.
- Die jährlichen Katasternachführungen kosten CHF 15 000.00 (Kostendach).
- Für Planungen und Projektierungen im Bereich der Kanalisation werden CHF 17 000.00 ins Budget aufgenommen.
- Im Budgetjahr stehen die Revisionen des Hebe- und des Blockheizkraftwerks an.

##### 730 Abfallwirtschaft

- Ein Grossteil der Kosten entsteht durch die regelmässigen Grünabfuhrungen.
- Im Budgetjahr wird mit einem Reservebezug von CHF 11 500.00 gerechnet.

##### 741 Gewässerverbauungen

Der Beitrag an das Linthwerk beträgt gemäss Linth-Perimeter CHF 31 500.00.

##### 771 Friedhof und Bestattung

Einzelne Fusswege auf dem Friedhof müssen neu bepflanzt werden.

##### 779 Umweltschutz, übrige

Der ordentliche Unterhalt und das regelmässige Ersetzen der Hundekotsammelstellen beträgt jährlich rund CHF 23 000.00. 70% der Kosten werden durch die Hundesteuer gedeckt.

##### 790 Raumordnung

Für die Raumplanung stehen im Jahr 2020 Kosten von total CHF 70 000.00 an.

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### VOLKSWIRTSCHAFT

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung |                                  | Budget 2019    |               | Rechnung 2019     |                  | Budget 2020    |               |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|----------------|---------------|
|                                     |                                  | Aufwand<br>CHF | Ertrag<br>CHF | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF    | Aufwand<br>CHF | Ertrag<br>CHF |
| <b>8</b>                            | <b>Volkswirtschaft</b>           | <b>114 100</b> | <b>50 600</b> | <b>116 369.34</b> | <b>55 560.20</b> | <b>118 700</b> | <b>54 800</b> |
|                                     | <b>Saldo</b>                     |                | <b>63 500</b> |                   | <b>60 809.14</b> |                | <b>63 900</b> |
| 813                                 | Produktionsverbesserung Vieh     | 81 200         | 39 200        | 75 078.44         | 34 365.10        | 86 600         | 38 500        |
| 814                                 | Produktionsverbesserung Pflanzen | 11 400         | 11 400        | 21 195.10         | 21 195.10        | 16 300         | 16 300        |
| 820                                 | Forstwirtschaft                  | 10 300         |               | 10 095.80         |                  | 10 600         |               |
| 830                                 | Jagd und Fischerei               | 200            |               |                   |                  | 200            |               |
| 840                                 | Tourismus                        | 11 000         |               | 10 000.00         |                  | 4 000          |               |
| 850                                 | Industrie, Gewerbe, Handel       |                |               |                   |                  | 1 000          |               |
| 879                                 | Energie, übrige                  |                |               |                   |                  |                |               |

#### RECHNUNG 2019

##### 813 Produktionsverbesserung Vieh

Wegen des heissen Sommers erbrachte die Kühlanlage der regionalen Tierkörpersammelstelle Höchstleistungen. Dies widerspiegelte sich auch in der jährlichen Stromrechnung.

##### 814 Produktionsverbesserung Pflanzen

Das Vernetzungsprojekt Schänis-Benken wird durch die teilnehmenden Landwirte finanziert. Im Jahr 2019 war ein Reservebezug von CHF 13 975.10 nötig.

##### 840 Tourismus

Die Gemeinde leistete der Bühne Thurtal für die Freilichtspiele anlässlich des 500-Jahr-Jubiläums von Maria Bildstein einen Beitrag von CHF 6 000.00.

#### BUDGET 2020

##### 813 Produktionsverbesserung Vieh

Bei der regionalen Tierkörpersammelstelle stehen keine ausserordentlichen Unterhaltsarbeiten an. Der Aufwand wird auf CHF 47 700.00 geschätzt. Rund 80% des Gesamtaufwands kann den angeschlossenen Gemeinden weiterverrechnet werden.

##### 814 Produktionsverbesserung Pflanzen

Das Vernetzungsprojekt Schänis-Benken plant im Budgetjahr einen Blumenwiesenwettbewerb. Für das Jahr 2020 wird mit einem Nettoaufwand von CHF 11 300.00 gerechnet, welcher wiederum in einem weiteren Reservebezug mündet.

##### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| 840 Tourismus                |       |
| – Beitrag an Verkehrsverein  | 3 000 |
| – Beitrag an Tischmesse 2020 | 1 000 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### FINANZEN UND STEUERN

| Gemeindehaushalt<br>Erfolgsrechnung            | Budget 2019       |                   | Rechnung 2019        |                      | Budget 2020       |                   |
|--|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF     | Aufwand<br>CHF       | Ertrag<br>CHF        | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF     |
| <b>9 Finanzen und Steuern</b>                  | <b>129 700</b>    | <b>12 664 300</b> | <b>1 756 949.91</b>  | <b>13 461 633.19</b> | <b>183 900</b>    | <b>12 558 300</b> |
| <b>Saldo</b>                                   | <b>12 534 600</b> |                   | <b>11 704 683.28</b> |                      | <b>12 374 400</b> |                   |
| 910 Steuern                                    | 55 000            | 9 178 000         | 895 717.00           | 9 972 464.14         | 70 000            | 8 749 000         |
| 930 Finanz- und Lastenausgleich                |                   | 3 242 500         |                      | 3 241 800.00         |                   | 3 237 300         |
| 950 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung  |                   | 149 000           |                      | 149 830.55           |                   | 449 000           |
| 961 Zinsen                                     | 14 300            | 4 300             | 12 585.89            | 8 907.40             | 9 800             | 3 800             |
| 963 Liegenschaften des Finanzvermögens         | 60 400            | 84 000            | 105 081.40           | 82 538.60            | 104 000           | 109 900           |
| 969 Finanzvermögen, übrige                     |                   |                   | 0.05                 | 50.00                | 100               |                   |
| 971 Rückverteilung aus CO <sub>2</sub> -Abgabe |                   | 6 500             |                      | 6 042.50             |                   | 6 000             |
| 990 Nicht aufgeteilte Posten                   |                   |                   | 743 565.57           |                      |                   | 3 300             |

#### RECHNUNG 2019

##### 910 Steuern

- Der budgetierte Steuerertrag 2019 von CHF 7 435 500.00 konnte um CHF 300 205.24 nicht erreicht werden. Dies ist hauptsächlich auf den Rückgang der Anzahl Steuerpflichtiger (Wegzüge) zurückzuführen.
- Die einfache Steuer (100%) ist gegenüber dem Vorjahr um 0,26% auf CHF 5 025 071.40 angestiegen. Der im Steuerplan 2019 budgetierte Ertrag der einfachen Steuer von CHF 5 150 000.00 wurde somit verfehlt.
- Bei den anderen Steuerarten konnten die budgetierten Erträge erreicht werden.
- Die tatsächlichen Forderungsverluste (Abschreibungen und Erlasse) sind im Jahr 2019 nur leicht angestiegen (Vorjahr CHF 22 398.23).

##### 930 Finanz- und Lastenausgleich

Finanzausgleichsbeiträge 2019:

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Ressourcenausgleich          | CHF 1 646 100.00 |
| Sonderlastenausgleich Weite  | CHF 194 700.00   |
| Sonderlastenausgleich Schule | CHF 1 401 000.00 |

##### 950 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung

Mit der Gemeindeabgabe (0,5 Rp./kWh) auf dem Strompreis generierte die Gemeinde Einnahmen von CHF 149 830.55.

##### 961 Zinsen

Das Zinsniveau blieb auch im 2019 tief. Bei der Refinanzierung einiger Darlehen konnten wiederum tiefere Schuldzinsen vereinbart werden.

##### 963 Liegenschaften des Finanzvermögens

- Die Linthverwaltung bezog im Dezember 2019 ihre Büroräumlichkeiten im ehemaligen Gemeindehaus. An den Umbau- und Renovationsarbeiten beteiligte sich die Gemeinde mit pauschal CHF 40 000.00.
- Das «EW-Haus» an der Dorfstrasse 29 wurde im Jahr 2019 von der EV Benken an die politische Gemeinde zum Verkehrswert übertragen.

#### BUDGET 2020

##### 910 Steuern

- Der äusserst positive Jahresabschluss 2019 hat den Gemeinderat dazu bewogen, den Steuerfuss für das Jahr 2020 um 5% zu senken. Details entnehmen Sie dem Steuerplan.
- Das Budget für die Grundstückgewinnsteuer wurde im Vergleich zum Vorjahr um CHF 50 000.00 auf CHF 300 000.00 erhöht.

##### 930 Finanz- und Lastenausgleich

Finanzausgleichsbeiträge 2020:

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Ressourcenausgleich          | CHF 1 754 600.00 |
| Sonderlastenausgleich Weite  | CHF 199 400.00   |
| Sonderlastenausgleich Schule | CHF 1 283 300.00 |

##### 963 Liegenschaften des Finanzvermögens

Im Wohnhaus an der Dorfstrasse 29 fallen Renovations- und Unterhaltsarbeiten an.

##### Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)

- 963 Liegenschaften des Finanzvermögens
- Neue Küchengeräte Dorfstrasse 29 6 000

# INVESTITIONSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

| Gemeindehaushalt<br>Investitionsrechnung                   | Budget 2019     |                  | Rechnung 2019   |                  | Budget 2020     |                  |
|--|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
|  | Ausgaben<br>CHF | Einnahmen<br>CHF | Ausgaben<br>CHF | Einnahmen<br>CHF | Ausgaben<br>CHF | Einnahmen<br>CHF |
|  | 2058300         | 100000           | 905028.60       | 160544.80        | 1455700         | 100000           |
| <b>Nettoinvestition</b>                                    |                 | 1958300          |                 | 744483.80        |                 | 1355700          |
| <b>11 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> |                 |                  |                 |                  | 90000           |                  |
| 150 Feuerwehr allgemein                                    |                 |                  |                 |                  | 90000           |                  |
| <b>2 Bildung</b>   | 367900          |                  | 146050.35       |                  |                 |                  |
| 217 Schulliegenschaften                                    | 291300          |                  | 69475.65        |                  |                 |                  |
| 219 Obligatorische Schule, übrige                          | 76600           |                  | 76574.70        |                  |                 |                  |
| <b>6 Verkehr</b>   | 806600          |                  | 716685.00       |                  | 263000          |                  |
| 613 Kantonsstrassen, übrige                                |                 |                  |                 |                  | 263000          |                  |
| 615 Gemeindestrassen                                       |                 |                  |                 |                  |                 |                  |
| 619 Werkhof, übrige  | 806600          |                  | 716685.00       |                  |                 |                  |
| <b>7 Umwelt und Raumordnung</b>                            | 819500          | 100000           | 8267.60         | 160544.80        | 387700          | 100000           |
| 720 Abwasserbeseitigung                                    | 819500          | 100000           | 8267.60         | 160544.80        | 387700          | 100000           |
| <b>9 Finanzen und Steuern</b>                              | 64300           |                  | 34025.65        |                  | 715000          |                  |
| 963 Liegenschaften des Finanzvermögens                     | 64300           |                  | 34025.65        |                  | 715000          |                  |

## RECHNUNG 2019

### 217 Schulliegenschaften

Am 9.12.2019 fand eine ausserordentliche Bürgerversammlung betreffend Schulraumplanung statt. Das Projekt wurde zurückgewiesen und die Prüfung einer Doppelturnhalle im Riet verlangt.

### 219 Obligatorische Schule, übrige

Der neue Schulbus wurde zu Beginn des neuen Schuljahres in Betrieb genommen.

### 619 Werkhof, übrige

Sämtliche Umbau- und Sanierungsarbeiten am Werkgebäude konnten unter Budget abgeschlossen werden. Die detaillierten Bauabrechnungen erschienen in der LinthSicht.

### 720 Abwasserbeseitigung

Das Projekt «Trennsystem Buggrüti/Schmittenäcker» durchlief im 2019 die Planungsphase. Der Bau erfolgt nun in zwei Etappen; die erste Etappe ist im 2020 vorgesehen.

### 963 Liegenschaften des Finanzvermögens

Die Projektierung der Liftanlage im ehemaligen Gemeindehaus ist abgeschlossen. Der Kredit wurde rund zur Hälfte ausgeschöpft.

## BUDGET 2020

### 150 Feuerwehr

Die Wasserkorporation Benken rechnet mit Gemeindebeiträgen von total CHF 90 000.00 für verschiedene Projekte.

### 613 Kantonsstrassen, übrige

Zur Realisierung der Überbauung Dorfdreieck und Neugestaltung Zentrumplatz wird ein Landabtausch der jetzigen Vorderdorfstrassenfläche zwischen dem Kanton und der Dorfdreieck AG nötig. Zum einen werden Häuser gebaut und zum andern wird der Zentrumplatz zu einem neuen Begegnungsort. Der Gemeinderat sieht darin die einmalige Chance, das Zentrum von Benken nachhaltig und langfristig aufzuwerten. Nebst der Aufwertung wird das Zentrum vom Durchgangsverkehr befreit. Die Fussgänger bewegen sich über den neuen Zentrumplatz. Es wird ein Beitrag von CHF 263 000.00 ins Budget aufgenommen.

### 720 Abwasserbeseitigung

- Das Projekt «Trennsystem Buggrüti/Schmittenäcker» wird in den Jahren 2020 und 2021 für insgesamt CHF 723 500.00 realisiert. Für die erste Etappe sind Aufwendungen in der Höhe von CHF 300 000.00 zu erwarten.
- Die Meteorwasserleitung an der Fischbachstrasse wird im Jahr 2020 realisiert (Restbudget CHF 87 700.00).
- Die Bauverwaltung geht von Anschlussbeiträgen in der Höhe von CHF 100 000.00 aus.

### 963 Liegenschaften des Finanzvermögens

Details zum Projekt «Liftanlage ehemaliges Gemeindehaus» entnehmen Sie bitte dem Gutachten ab Seite 44.

# GELDFLUSSRECHNUNG

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

| Gemeindehaushalt   | Jahr 2019             |
|--|-----------------------|
| <b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>                         | <b>3 173 162.87</b>   |
| Jahresergebnis (Einlagen in das Eigenkapital)                  | 743 565.57            |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen                             | 207 567.50            |
| Kursverluste / negative Wertberichtigungen Finanzvermögen      | 0.00                  |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                    | 64 297.96             |
| Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen                | 0.00                  |
| Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen           | 0.00                  |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen        | 18 475.95             |
| Kursgewinne / positive Wertberichtigungen Finanzvermögen       | - 6 050.00            |
| Auflösung passivierte Anschlussbeiträge                        | - 5 984.10            |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                  | - 56 700.53           |
| Entnahmen aus Eigenkapital                                     | 0.00                  |
| Abnahme Forderungen  | 1 686 649.38          |
| Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung           | - 174 600.80          |
| Veränderung Vorräte und angefangene Arbeiten                   | 0.00                  |
| Zunahme laufende Verbindlichkeiten                             | 480 489.55            |
| Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung          | - 14 034.85           |
| Zunahme kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung            | 229 487.24            |
| Veränderung langfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung        | 0.00                  |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>                     | <b>- 744 483.80</b>   |
| Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen                       | - 905 028.60          |
| Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen                      | 160 544.80            |
| Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung  | 0.00                  |
| Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | 0.00                  |
| Veränderung kurzfristige Rückstellungen Investitionsrechnung   | 0.00                  |
| Veränderung langfristige Rückstellungen Investitionsrechnung   | 0.00                  |
| <b>Finanzierungsüberschuss (Free Cashflow)</b>                 | <b>2 428 679.07</b>   |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                    | <b>- 1 558 523.65</b> |
| Kursverluste / negative Wertberichtigungen Finanzvermögen      | 0.00                  |
| Kursgewinne / positive Wertberichtigungen Finanzvermögen       | 6 050.00              |
| Veränderung kurzfristige Finanzanlagen                         | 0.00                  |
| Zunahme langfristige Finanzanlagen                             | - 150.00              |
| Zunahme Sachanlagen Finanzvermögen                             | - 564 000.00          |
| Veränderung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten               | 0.00                  |
| Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten                   | - 1 000 423.65        |
| <b>Total Geldfluss</b>   | <b>870 155.42</b>     |
| <b>Kontrolle</b>   |                       |
| Bestand flüssige Mittel 01.01.2019                             | 2 875 193.04          |
| Bestand flüssige Mittel 31.12.2019                             | 3 745 348.46          |
| <b>Zunahme flüssige Mittel</b>                                 | <b>870 155.42</b>     |

# BILANZ

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

| Gemeindehaushalt<br>Bilanz |  | Anfangsbestand<br>01.01.2019<br>CHF | Zuwachs<br>CHF       | Veränderungen<br>Abgang<br>CHF | Endbestand<br>31.12.2019<br>CHF |
|----------------------------|--|-------------------------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| <b>1</b>                   | <b>Aktiven</b>   | <b>16 325 889.00</b>                | <b>45 241 022.03</b> | <b>44 639 780.04</b>           | <b>16 927 130.99</b>            |
| <b>10</b>                  | <b>Finanzvermögen</b>  | <b>10 286 452.67</b>                | <b>43 377 898.78</b> | <b>43 455 641.94</b>           | <b>10 208 709.51</b>            |
| 100                        | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                                   | 2 875 193.04                        | 33 418 267.56        | 32 548 112.14                  | 3 745 348.46                    |
| 101                        | Forderungen  | 3 707 282.53                        | 9 019 443.32         | 10 706 092.70                  | 2 020 633.15                    |
| 104                        | Aktive Rechnungsabgrenzungen   | 197 877.10                          | 376 037.90           | 201 437.10                     | 372 477.90                      |
| 107                        | Finanzanlagen  | 1 800.00                            | 150.00               | 0.00                           | 1 950.00                        |
| 108                        | Sachanlagen FV   | 3 504 300.00                        | 564 000.00           | 0.00                           | 4 068 300.00                    |
| <b>14</b>                  | <b>Verwaltungsvermögen</b>   | <b>6 039 436.33</b>                 | <b>1 863 123.25</b>  | <b>1 184 138.10</b>            | <b>6 718 421.48</b>             |
| 140                        | Sachanlagen VV   | 5 257 144.33                        | 1 759 621.95         | 1 165 662.15                   | 5 851 104.13                    |
| 142                        | Immaterielle Anlagen   | 0.00                                | 103 501.30           | 0.00                           | 103 501.30                      |
| 146                        | Investitionsbeiträge   | 782 292.00                          | 0.00                 | 18 475.95                      | 763 816.05                      |
| <b>2</b>                   | <b>Passiven</b>  | <b>16 325 889.00</b>                | <b>98 670 971.92</b> | <b>98 069 729.93</b>           | <b>16 927 130.99</b>            |
| <b>20</b>                  | <b>Fremdkapital</b>  | <b>8 597 359.96</b>                 | <b>96 689 820.89</b> | <b>96 775 030.15</b>           | <b>8 512 150.70</b>             |
| 200                        | Laufende Verbindlichkeiten   | 3 995 591.96                        | 58 271 741.63        | 57 791 252.08                  | 4 476 081.51                    |
| 201                        | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten   | 0.00                                | 6 306 469.49         | 6 306 469.49                   | 0.00                            |
| 202                        | Steuerbezug  | 0.00                                | 30 616 604.18        | 30 616 604.18                  | 0.00                            |
| 204                        | Passive Rechnungsabgrenzungen  | 42 774.40                           | 26 286.70            | 40 321.55                      | 28 739.55                       |
| 205                        | Kurzfristige Rückstellungen  | 0.00                                | 229 487.24           | 0.00                           | 229 487.24                      |
| 206                        | Langfristige Finanzverbindlichkeiten   | 4 558 993.60                        | 1 160 544.80         | 2 006 407.75                   | 3 713 130.65                    |
| 209                        | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen<br>und Fonds im Fremdkapital | 0.00                                | 78 686.85            | 13 975.10                      | 64 711.75                       |
| <b>29</b>                  | <b>Eigenkapital</b>  | <b>7 728 529.04</b>                 | <b>1 981 151.03</b>  | <b>1 294 699.78</b>            | <b>8 414 980.29</b>             |
| 290                        | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-)<br>gegenüber Spezialfinanzierungen     | 1 820 645.68                        | 64 297.96            | 121 412.28                     | 1 763 531.36                    |
| 291                        | Fonds  | 135 930.67                          | 0.00                 | 0.00                           | 135 930.67                      |
| 293                        | Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen                               | 100 000.00                          | 1 700 000.00         | 0.00                           | 1 800 000.00                    |
| 294                        | Reserven   | 1 416 603.80                        | 216 853.07           | 0.00                           | 1 633 456.87                    |
| 296                        | Neubewertungsreserve Finanzvermögen  | 0.00                                | 0.00                 | 0.00                           | 0.00                            |
| 299                        | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag   | 4 255 348.89                        | 0.00                 | 1 173 287.50                   | 3 082 061.39                    |

# ANHANG DER JAHRESRECHNUNG 2019

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### 1. GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG EINSCHLIESSLICH DER WESENTLICHEN BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE

#### 1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet.

#### 1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

##### Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.<sup>1</sup>

##### Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden wegleitend.

##### Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

##### Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

##### Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

##### Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

##### Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

##### Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

#### 1.3. Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

##### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

<sup>1</sup> Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen ersichtlich.

| Kontengruppe  | Definition und Bilanzierung   | Bewertung   |
|---|---|---|
| 100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                          | Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben.  | Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet   |
| 101 Forderungen   | Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden.<br>Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.  | Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode   |
| 102 Kurzfristige Finanzanlagen  | Finanzanlagen mit Laufzeiten von 90 Tagen bis 1 Jahr.<br>Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.   | Sparkonten zum Nominalwert, Sparkonten in Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet, Wertschriften mit Kurswert zum Kurswert per Bilanzstichtag, Wertschriften ohne Kurswert zum Verkehrswert oder zu Anschaffungs- / Herstellkosten |
| 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen  | Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.<br>Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.  | Nominalwert   |
| 106 Vorräte und angefangene Arbeiten                                      | Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien.  | Anschaffungs- / Herstellkosten  |
| 107 Finanzanlagen   | Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr.<br>Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.   | Kurswert oder Anschaffungs- / Herstellkosten  |
| 108 Sachanlagen FV  | Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z.B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen.<br>Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren. | Verkehrswert  |
| 109 Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | Kumulierte Aufwandüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital.  | Nominalwert   |

## Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

| Kontengruppe                | Definition und Bilanzierung   | Bewertung  |
|-----------------------------|---|--|
| 140 Sachanlagen VV          | Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien).<br>Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen. | Anschaffungs- / Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen |
| 142 Immaterielle Anlagen VV | Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z.B. Ortsplanungen).<br>Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.                         | Anschaffungs- / Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen |

|     |                                |  |  |
|-----|--------------------------------|--|--|
| 144 | Darlehen                       | Darlehen mit festgelegter Laufzeit und Rückzahlungspflicht. Sämtliche Darlehen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.           | Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen          |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien | Beteiligungen aller Art, die (Mit-)Eigentümerrechte begründen. Sämtliche Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.   | Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen          |
| 146 | Investitionsbeiträge           | Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden. Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen. | Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen |

## Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

| Kontengruppe |   | Definition und Bilanzierung  | Bewertung                                  |
|--------------|---|--|--|
| 200          | Laufende Verbindlichkeiten  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.   | Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert |
| 201          | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten  | Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.   | Nominalwert                                |
| 202          | Steuerbezug   | Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen.  | Nominalwert                                |
| 204          | Passive Rechnungsabgrenzungen   | Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.   | Nominalwert                                |
| 205          | Kurzfristige Rückstellungen   | Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode. Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.  | Nach allgemein anerkannten Grundsätzen     |
| 206          | Langfristige Finanzverbindlichkeiten  | Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.  | Nominalwert                                |
| 208          | Langfristige Rückstellungen   | Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in einer späteren Rechnungsperiode. Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist. | Nach allgemein anerkannten Grundsätzen     |
| 209          | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | Kumulierte Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital. Sämtliche Spezialfinanzierungen und Fonds sind zu bilanzieren.  | Nominalwert                                |

## Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

| Kontengruppe   | Definition und Bilanzierung  | Bewertung   |
|--|--|-------------|
| 290 Spezialfinanzierungen im EK                      | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z.B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr, Altersheim)<br>Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.   | Nominalwert |
| 291 Fonds im EK                                      | Fonds im Eigenkapital (z.B. Energiefonds).<br>Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.   | Nominalwert |
| 292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche               | Rücklagen gebildet aus Rechnungsüberschüssen bzw. Budgetverbesserungen der einzelnen Bereiche.   | Nominalwert |
| 293 Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen | Reserven zur teilweisen oder vollständigen Finanzierung des zukünftigen Abschreibungsaufwands künftiger oder bereits getätigter Investitionsvorhaben.<br>Sämtliche Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen sind zu bilanzieren. | Nominalwert |
| 294 Reserven   | Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen).<br>Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.  | Nominalwert |
| 295 Aufwertungsreserve<br>Verwaltungsvermögen        | Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Verwaltungsvermögens beim Übergang auf RMSG.  | Nominalwert |
| 296 Neubewertungsreserve<br>Finanzvermögen           | Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Finanzvermögens beim Übergang auf RMSG.   | Nominalwert |
| 299 Bilanzüberschuss/<br>-fehlbetrag                 | Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.  | Nominalwert |

### 1.4. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

#### Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

#### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 19. September 2017 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

| Anlagekategorie                                | Nutzungsdauer |
|--|---------------|
| Böden  | Keine         |
| Strassen, Verkehrswege                         | 30 Jahre      |
| Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise) | 60 Jahre      |
| Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)          | 10 Jahre      |
| Wasserbau                                      | 50 Jahre      |
| Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)     | 50 Jahre      |
| Kanal- und Leitungsnetze                       | 50 Jahre      |
| Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)    | 50 Jahre      |
| Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)  | 30 Jahre      |
| Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)           | 25 Jahre      |
| Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)    | 30 Jahre      |
| Waldungen, Alpen                               | Keine         |

|  |   |
|--|---|
| Mobilien                               | 10 Jahre  |
| Maschinen                              | 10 Jahre  |
| Fahrzeuge                              | 10 Jahre  |
| Spezialfahrzeuge                       | 20 Jahre  |
| Hardware                               | 5 Jahre   |
| Anlagen im Bau                         | Keine   |
| Übrige Sachanlagen                     | Nach erwarteter Nutzungsdauer                   |
| Software                               | 5 Jahre   |
| Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte | 5 Jahre   |
| Planungskosten                         | 10 Jahre  |
| Übrige immaterielle Anlagen            | 5 Jahre   |
| Darlehen                               | Keine   |
| Beteiligungen, Grundkapitalien         | Keine   |
| Investitionsbeiträge                   | Gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts |
| Passivierte Anschlussbeiträge          | 10 Jahre  |

#### Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 19. September 2017 CHF 50000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

## 2. EIGENKAPITALNACHWEIS

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

| Konto       | Bezeichnung                               | Bestand 01.01.      | Zunahme             | Abnahme             | Bestand 31.12.      |
|-------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>2900</b> | <b>Spezialfinanzierungen im EK</b>        | <b>1 820 645.68</b> | <b>64 297.96</b>    | <b>121 412.28</b>   | <b>1 763 531.36</b> |
| 29001       | Feuerwehr                                 | 497 236.96          | 51 594.86           | 0.00                | 548 831.82          |
| 29002       | Abwasserbeseitigung                       | 1 185 630.58        | 0.00                | 42 725.43           | 1 142 905.15        |
| 29003       | Abfallbeseitigung                         | 59 091.29           | 12 703.10           | 0.00                | 71 794.39           |
| 29004       | Reserve Vernetzungsprojekt                | 78 686.85           | 0.00                | 78 686.85           | 0.00                |
| <b>2910</b> | <b>Fonds im Eigenkapital</b>              | <b>135 930.67</b>   | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         | <b>135 930.67</b>   |
| 29100       | Fonds für Sport und Kultur                | 135 930.67          | 0.00                | 0.00                | 135 930.67          |
| <b>2930</b> | <b>Vorfinanzierungen</b>                  | <b>100 000.00</b>   | <b>1 700 000.00</b> | <b>0.00</b>         | <b>1 800 000.00</b> |
| 29300       | Sanierung Werkgebäude                     | 100 000.00          | 0.00                | 0.00                | 100 000.00          |
| 29300       | Neubau Schulraum/Turnhalle                | 0.00                | 1 700 000.00        | 0.00                | 1 700 000.00        |
| <b>2940</b> | <b>Ausgleichsreserve</b>                  | <b>1 416 603.80</b> | <b>216 853.07</b>   | <b>0.00</b>         | <b>1 633 456.67</b> |
| 29400       | Ausgleichsreserve                         | 1 416 603.80        | 216 853.07          | 0.00                | 1 633 456.87        |
| <b>2990</b> | <b>Jahresergebnis</b>                     | <b>1 173 287.50</b> | <b>0.00</b>         | <b>1 173 287.50</b> | <b>0.00</b>         |
| 29900       | Jahresergebnis                            | 1 173 287.50        | 0.00                | 1 173 287.50        | 0.00                |
| <b>2999</b> | <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b> | <b>3 082 061.39</b> | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         | <b>3 082 061.39</b> |
| 29990       | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre        | 3 082 061.39        | 0.00                | 0.00                | 3 082 061.39        |
| <b>29</b>   | <b>Total Eigenkapital</b>                 | <b>7 728 529.04</b> | <b>1 981 151.03</b> | <b>1 294 699.78</b> | <b>8 414 980.29</b> |

## 3. RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.

| Konto       | Bezeichnung/Zweck   | Bestand 01.01. | Zunahme           | Abnahme     | Bestand 31.12.    |
|-------------|---|----------------|-------------------|-------------|-------------------|
| <b>205</b>  | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                                  | <b>0.00</b>    | <b>229 487.24</b> | <b>0.00</b> | <b>229 487.24</b> |
| <b>2050</b> | <b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b> | <b>0.00</b>    | <b>72 995.00</b>  | <b>0.00</b> | <b>72 995.00</b>  |
| 20500       | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals        | 0.00           | 72 995.00         | 0.00        | 72 995.00         |
| <b>2059</b> | <b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>                           | <b>0.00</b>    | <b>156 492.24</b> | <b>0.00</b> | <b>156 492.24</b> |
| 20590       | Kurzfristige Rückstellungen für Steuerfussänderung                  | 0.00           | 126 492.24        | 0.00        | 126 492.24        |
| 20591       | Kurzfristige Rückstellungen für Pflegefinanzierung                  | 0.00           | 30 000.00         | 0.00        | 30 000.00         |
|             | <b>Total Rückstellungen</b>   | <b>0.00</b>    | <b>229 487.24</b> | <b>0.00</b> | <b>229 487.24</b> |

## 4. BETEILIGUNGSSPIEGEL

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

|  |  |
|--|--|
| Name   | <b>Pflegezentrum Linthgebiet</b>   |
| Rechtsform   | Zweckverband   |
| Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben                 | Betrieb eines Pflegeheims  |
| Anteil der Gemeinde Benken                               | Die Gemeinde Benken ist eine von sieben beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme der jährlichen Nachfinanzierung (Sanierung und Umbau 2005 / 2007) im Verhältnis der Einwohner am 31.12. des vorletzten Rechnungsjahres (25%) und der Anzahl Pflgetage aus dem Vorjahr (75%). Die Gemeinden werden durch die jeweiligen Gemeindepräsidenten vertreten. |
| Buchwert   | CHF 0.00   |
| Miteigentümer an der Organisation (Politische Gemeinden) | Benken, Eschenbach, Gommiswald, Kaltbrunn, Rapperswil-Jona, Schmerikon, Uznach   |
| Eigene Untergesellschaften                               | Keine  |
| Zahlungsströme im Berichtsjahr                           | CHF 43 304.10  |
| Gesamtaufwand der angeschlossenen Gemeinden              | CHF 837 980.00   |
| Aussagen zu den spezifischen Risiken                     | Keine  |

|  |   |
|--|---|
| Name   | <b>Soziale Dienste Linthgebiet</b>  |
| Rechtsform   | Zweckverband  |
| Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben                 | Führung von regionalen Beratungszentren   |
| Anteil der Gemeinde Benken                               | Die Gemeinde Benken ist eine von zehn beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis der Einwohner am 31.12. des letzten Rechnungsjahres (25%) und der Anzahl Fälle (75%). Die Delegiertenversammlung setzt sich aus einem Mitglied des jeweiligen Gemeinderates zusammen. Die Gemeindepräsidentin von Benken hat Einsitz im siebenköpfigen Verwaltungsrat. |
| Buchwert   | CHF 0.00  |
| Miteigentümer an der Organisation (Politische Gemeinden) | Amden, Benken, Eschenbach, Gommiswald, Kaltbrunn, Rapperswil-Jona, Schänis, Schmerikon, Uznach, Weesen  |
| Eigene Untergesellschaften                               | Keine   |
| Zahlungsströme im Berichtsjahr                           | CHF 178 665.17  |
| Gesamtaufwand der angeschlossenen Gemeinden              | CHF 3 397 695.16  |
| Aussagen zu den spezifischen Risiken                     | Keine   |

|  |   |
|--|---|
| Name   | <b>Kehrichtverbrennung Linthgebiet (KVA Linth)</b>  |
| Rechtsform   | Zweckverband  |
| Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben                 | Betrieb einer Kehrichtverbrennungsanlage  |
| Anteil der Gemeinde Benken                               | Die Gemeinde Benken ist eine von 28 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Der Zweckverband KVA Linth ist selbsttragend. Jede Gemeinde stellt mindestens einen Abgeordneten mit einer Stimme. Pro 2 000 Einwohner oder einer angebrochenen Tausender-Zahl werden den entsprechenden Gemeinden weitere Stimmen erteilt.  |
| Buchwert   | CHF 0.00  |
| Miteigentümer an der Organisation (Politische Gemeinden) | <i>Kanton Glarus:</i> Glarus Nord, Glarus, Glarus Süd<br><i>Kanton Schwyz:</i> Alpthal, Altendorf, Bezirk Einsiedeln, Feusisberg, Freienbach, Galgenen, Innerthal, Lachen, Oberiberg, Reichenburg, Schübelbach, Tuggen, Unteriberg, Vorderthal, Wangen, Wollerau<br><i>Kanton St. Gallen:</i> Amden, Benken, Eschenbach-St. Gallenkappel-Goldingen, Gommiswald-Rieden-Ernetschwil, Kaltbrunn, Schänis, Schmerikon, Uznach, Weesen |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Eigene Untergesellschaften                  | Keine                   |
| Zahlungsströme im Berichtsjahr              | CHF 0.00                |
| Gesamtaufwand der angeschlossenen Gemeinden | CHF 0.00, selbsttragend |
| Aussagen zu den spezifischen Risiken        | Keine                   |

|  |  |
|--|--|
| Name   | <b>Region ZürichseeLinth</b>   |
| Rechtsform   | Verein   |
| Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Förderung der Region</li> <li>– Koordination von Aufgaben und Massnahmen, die sich auf die räumliche Entwicklung der Region auswirken sowie die Erarbeitung der erforderlichen Entscheidungsgrundlagen</li> <li>– Förderung der Zusammenarbeit der Mitglieder, insbesondere durch die Vorbereitung von Verträgen, Vereinbarungen, Errichtung von Zweckverbänden und Erstellung gemeinsamer Werke</li> <li>– Führung eines regionalen Erholungsfonds</li> <li>– Förderung des regionalen Informations- und Gedankenaustauschs</li> <li>– Förderung der Zusammenarbeit mit den Nachbarregionen und anderen Planungsregionen</li> <li>– Führung der regionalen VSGP-Sektion</li> </ul> |
| Anteil der Gemeinde Benken                               | Die Gemeinde Benken ist eine von zehn beteiligten Gemeinden am Verein. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis der Einwohner am 31.12. des letzten Rechnungsjahres. Die Mitgliederversammlung setzt sich aus einem Delegierten jeder Mitgliedgemeinde zusammen.  |
| Buchwert   | CHF 0.00   |
| Miteigentümer an der Organisation (Politische Gemeinden) | Amden, Benken, Eschenbach, Gommiswald, Kaltbrunn, Rapperswil-Jona, Schänis, Schmerikon, Uznach, Weesen   |
| Eigene Untergesellschaften                               | Keine  |
| Zahlungsströme im Berichtsjahr                           | CHF 32 748.55  |
| Gesamtaufwand der angeschlossenen Gemeinden              | CHF 670 400.05   |
| Aussagen zu den spezifischen Risiken                     | Keine  |

|  |   |
|--|---|
| Name   | <b>Logopädischer Dienst</b>   |
| Rechtsform   | Zweckverband  |
| Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben   | Logopädische Versorgung im Rahmen der kantonalen Vorgaben   |
| Anteil der Gemeinde Benken   | Die Gemeinde Benken ist eine von zehn beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Der Betriebsaufwand wird zu 25% aufgrund der zu Beginn des Schuljahres ausgewiesenen Gesamtschülerzahl und zu 75% im Verhältnis der erteilten Sprachtherapie-Lektionen getragen. |
| Buchwert   | CHF 0.00  |
| Miteigentümer an der Organisation (Politische Gemeinden)   | Amden, Benken, Eschenbach, Gommiswald, Kaltbrunn, Rapperswil-Jona, Schänis, Schmerikon, Uznach, Weesen  |
| Eigene Untergesellschaften   | Keine   |
| Zahlungsströme im Berichtsjahr   | CHF 87 352.45   |
| Gesamtaufwand der angeschlossenen Gemeinden  | CHF 1 920 172.94  |
| Aussagen zu den spezifischen Risiken   | Keine   |
| Weitere Beteiligungen ohne massgebende Beeinflussung kapitalmässig oder organisatorisch und ohne wesentliches Risiko | Jugendfeuerwehr Speer<br>Jugendarbeit Kaltbrunn-Benken<br>Regionale Tierkörpersammelstelle Benken<br>Regionales Notschlachtlokal Rufi<br>Vernetzungsprojekt Schänis-Benken  |

## 5. GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

| Bezeichnung                                 | Geschätzter Betrag per 31.12. |
|---|-------------------------------|
| Keine                                       | 0,00                          |
| <b>Total Gewährleistungsverpflichtungen</b> | <b>0,00</b>                   |

## 6. ANLAGESPIEGEL

### 6.1. Finanz- und Sachanlagen

| Konto                                  | Anschaffungskosten  |  | Kumulierte Wertberichtigungen |                             |                             |                                 | Buchwert<br>Stand<br>per 31.12. |
|--|---------------------|--|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
|  | Stand<br>per 01.01. | Zugänge (+)<br>Abgänge (-)<br>Umglied. (+/-) | Stand<br>per 01.01.<br>(+/-)  | Wert-<br>berichtigungen (-) | Wert-<br>aufholungen<br>(+) | Abgänge (+/-)<br>Umglied. (+/-) |                                 |
| <b>107 Finanzanlagen</b>               | <b>1 800,00</b>     | <b>100,00</b>                                | <b>1 900,00</b>               | <b>0,00</b>                 | <b>50,00</b>                | <b>0,00</b>                     | <b>1 950,00</b>                 |
| 1070 Aktien und Anteilscheine          | 1 800,00            | 100,00                                       | 1 900,00                      | 0,00                        | 50,00                       | 0,00                            | 1 950,00                        |
| 1071 Verzinssliche Anlagen             | 0,00                | 0,00   | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                        | 0,00                            | 0,00                            |
| 1072 Langfristige Forderungen          | 0,00                | 0,00   | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                        | 0,00                            | 0,00                            |
| 1079 Übrige langfristige Finanzanlagen | 0,00                | 0,00   | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                        | 0,00                            | 0,00                            |
| <b>108 Sachanlagen FV</b>              | <b>3 504 300,00</b> | <b>564 000,00</b>                            | <b>4 068 300,00</b>           | <b>0,00</b>                 | <b>0,00</b>                 | <b>0,00</b>                     | <b>4 068 300,00</b>             |
| 1080 Grundstücke FV                    | 1 045 300,00        | 0,00   | 1 045 300,00                  | 0,00                        | 0,00                        | 0,00                            | 1 045 300,00                    |
| 1084 Gebäude FV                        | 2 459 000,00        | 564 000,00                                   | 3 023 000,00                  | 0,00                        | 0,00                        | 0,00                            | 3 023 000,00                    |
| 1086 Mobilien FV                       | 0,00                | 0,00   | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                        | 0,00                            | 0,00                            |
| 1089 Übrige Sachanlagen FV             | 0,00                | 0,00   | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                        | 0,00                            | 0,00                            |
| <b>Total</b>                           | <b>3 506 100,00</b> | <b>564 100,00</b>                            | <b>4 070 200,00</b>           | <b>0,00</b>                 | <b>50,00</b>                | <b>0,00</b>                     | <b>4 070 250,00</b>             |

## 6.2. Verwaltungsvermögen

| Konto                                     | Anschaffungskosten   |  |                      | Kumulierte Abschreibungen |                                   |  |                               |                        | Buchwert<br>Stand<br>per 31.12. |
|---|----------------------|--|----------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|-------------------------------|------------------------|---------------------------------|
|   | Stand<br>per 01.01.  | Zugänge (+)<br>Abgänge (-)<br>Umglied. (+/-) | Stand<br>per 31.12.  | Stand per<br>01.01. (-)   | Planmässige<br>Abschreibungen (-) | Ausserplanm.<br>Abschreibungen/<br>Wertbericht (-) | Abgänge (+)<br>Umglied. (+/-) | Stand<br>per 31.12.    |                                 |
| <b>140 Sachanlagen VW</b>                 | <b>21 626 738.33</b> | <b>801 527.30</b>                            | <b>22 428 265.63</b> | <b>- 16 369 594.00</b>    | <b>- 207 567.50</b>               | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                   | <b>- 16 577 161.50</b> | <b>5 851 104.13</b>             |
| 1400 Grundstücke                          | 0.00                 | 0.00   | 0.00                 | 0.00                      | 0.00                              | 0.00   | 0.00                          | 0.00                   | 0.00                            |
| 1401 Strassen, Verkehrswege               | 2 677 240.00         | 0.00   | 2 677 240.00         | - 1 266 674.05            | - 51 665.45                       | 0.00   | 0.00                          | - 1 318 339.50         | 1 358 900.50                    |
| 1402 Wasserbau                            | 1 457 732.10         | 0.00   | 1 457 732.10         | - 1 014 952.80            | - 9 992.65                        | 0.00   | 0.00                          | - 1 024 945.45         | 432 786.65                      |
| 1403 Übrige Tiefbauten                    | 3 891 413.13         | 0.00   | 3 891 413.13         | - 1 551 701.45            | - 52 325.05                       | 0.00   | 0.00                          | - 1 604 026.50         | 2 287 386.63                    |
| 1404 Hochbauten                           | 12 865 512.05        | 958 094.65                                   | 13 823 606.70        | - 12 319 007.50           | - 48 370.75                       | 0.00   | 0.00                          | - 12 367 378.25        | 1 456 228.45                    |
| 1405 Waldungen, Alpen                     | 0.00                 | 0.00   | 0.00                 | 0.00                      | 0.00                              | 0.00   | 0.00                          | 0.00                   | 0.00                            |
| 1406 Mobilien                             | 493 431.40           | 76 574.70                                    | 570 006.10           | - 217 258.20              | - 45 213.60                       | 0.00   | 0.00                          | - 262 471.80           | 307 534.30                      |
| 1407 Anlagen in Bau                       | 241 409.65           | - 233 142.05                                 | 8 267.60             | 0.00                      | 0.00                              | 0.00   | 0.00                          | 0.00                   | 8 267.60                        |
| 1409 Übrige Sachanlagen                   | 0.00                 | 0.00   | 0.00                 | 0.00                      | 0.00                              | 0.00   | 0.00                          | 0.00                   | 0.00                            |
| <b>142 Immaterielle Anlagen</b>           | <b>0.00</b>          | <b>103 501.30</b>                            | <b>103 501.30</b>    | <b>0.00</b>               | <b>0.00</b>                       | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>            | <b>103 501.30</b>               |
| 1420 Software                             | 0.00                 | 0.00   | 0.00                 | 0.00                      | 0.00                              | 0.00   | 0.00                          | 0.00                   | 0.00                            |
| 1421 Lizenzen, Nutzungsrechte             | 0.00                 | 0.00   | 0.00                 | 0.00                      | 0.00                              | 0.00   | 0.00                          | 0.00                   | 0.00                            |
| 1429 Übrige immaterielle Anlagen          | 0.00                 | 103 501.30                                   | 103 501.30           | 0.00                      | 0.00                              | 0.00   | 0.00                          | 0.00                   | 103 501.30                      |
| <b>144 Darlehen</b>                       | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>                                  | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>               | <b>0.00</b>                       | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>            | <b>0.00</b>                     |
| <b>145 Beteiligungen, Grundkapitalien</b> | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>                                  | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>               | <b>0.00</b>                       | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>            | <b>0.00</b>                     |
| <b>146 Investitionsbeiträge</b>           | <b>1 832 401.10</b>  | <b>0.00</b>                                  | <b>1 832 401.10</b>  | <b>- 1 050 109.10</b>     | <b>- 18 475.95</b>                | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                   | <b>- 1 068 585.05</b>  | <b>763 816.05</b>               |
| <b>14 Total</b>                           | <b>23 459 139.43</b> | <b>905 028.60</b>                            | <b>24 364 168.03</b> | <b>- 17 419 703.10</b>    | <b>- 226 043.45</b>               | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                   | <b>- 17 645 746.55</b> | <b>6 718 421.48</b>             |

### 6.3. Passivierte Anschlussbeiträge

| Konto       | Erhaltene Anschlussbeiträge |   | Aufgelöste Anschlussbeiträge |                                |             |                     | Buchwert<br>Stand<br>per 31.12. |
|-------------|-----------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|-------------|---------------------|---------------------------------|
|             | Stand<br>per 01.01.         | Zugänge (+)<br>Abgänge (-)<br>Stand<br>per 31.12. | Stand<br>per 01.01. (-)      | Planmässige<br>Auflösungen (-) | Abgänge (+) | Stand<br>per 31.12. |                                 |
| <b>2068</b> | <b>59 840.80</b>            | <b>160 544.80</b>                                 | <b>0.00</b>                  | <b>- 5 984.10</b>              | <b>0.00</b> | <b>- 5 984.10</b>   | <b>214 401.50</b>               |
| 20680.18    | 59 840.80                   | 0.00  | 0.00                         | - 5 984.10                     | 0.00        | - 5 984.10          | 53 856.70                       |
| 20680.19    | 0.00                        | 160 544.80  | 0.00                         | 0.00                           | 0.00        | 0.00                | 160 544.80                      |

## 7. ZUSÄTZLICHE ANGABEN

Zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage von Bedeutung sind.

### 7.1. Finanzkennzahlen

|  |                 |  |  |
|--|-----------------|--|--|
| <p><b>Nettoverschuldungsgrad</b></p> <p>Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil des Fiskalertrags erforderlich wäre, um die Nettoschulden abzutragen.</p>   | <b>- 24%</b>    | <p>&lt; 100%</p> <p>100 – 150%</p> <p>&gt; 150%</p>  | <p>gut</p> <p>genügend</p> <p>schlecht</p>   |
| <p><b>Selbstfinanzierungsgrad</b></p> <p>Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu einer Netto-Neuverschuldung.</p>  | <b>130%</b>     | <p>über 100%</p> <p>80 – 100%</p> <p>50 – 80%</p> <p>&lt; 50%</p>  | <p>ideal</p> <p>gut bis vertretbar</p> <p>problematisch</p> <p>ungenügend</p>  |
| <p><b>Zinsbelastungsanteil</b></p> <p>Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist.</p>  | <b>- 0.003%</b> | <p>0 – 4%</p> <p>4 – 9%</p> <p>&gt; 9%</p>   | <p>gut</p> <p>genügend</p> <p>schlecht</p>   |
| <p><b>Nettoschuld pro Einwohner</b></p> <p>Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.</p>  | <b>- 644.51</b> | <p>&lt; 0 CHF</p> <p>1 – 1 000 CHF</p> <p>1 001 – 2 500 CHF</p> <p>2 501 – 5 000 CHF</p> <p>&gt; 5 000 CHF</p> | <p>Nettovermögen</p> <p>geringe Verschuldung</p> <p>mittlere Verschuldung</p> <p>hohe Verschuldung</p> <p>sehr hohe Verschuldung</p>                     |
| <p><b>Bruttoverschuldungsanteil</b></p> <p>Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.</p> | <b>48.821%</b>  | <p>&lt; 50%</p> <p>50 – 100%</p> <p>100 – 150%</p> <p>150 – 200%</p> <p>&gt; 200%</p>                          | <p>sehr gut</p> <p>gut</p> <p>mittel</p> <p>schlecht</p> <p>kritisch</p>   |
| <p><b>Investitionsanteil</b></p> <p>Der Investitionsanteil zeigt die Intensität der Investitionstätigkeit. Die Bruttoinvestitionen eines Jahres werden dabei an den Gesamtausgaben gemessen.</p>   | <b>5.592%</b>   | <p>&lt; 10%</p> <p>10 – 20%</p> <p>20 – 30%</p> <p>&gt; 30%</p>  | <p>schwache Investitionstätigkeit</p> <p>mittlere Investitionstätigkeit</p> <p>starke Investitionstätigkeit</p> <p>sehr starke Investitionstätigkeit</p> |
| <p><b>Kapitaldienstanteil</b></p> <p>Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.</p>  | <b>1.345%</b>   | <p>&lt; 5%</p> <p>5 – 15%</p> <p>&gt; 15%</p>  | <p>geringe Belastung</p> <p>tragbare Belastung</p> <p>hohe Belastung</p>   |
| <p><b>Selbstfinanzierungsanteil</b></p> <p>Der Selbstfinanzierungsanteil gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet wird. Er charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde.</p>  | <b>5.946%</b>   | <p>&gt; 20%</p> <p>10 – 20%</p> <p>&lt; 10%</p>  | <p>gut</p> <p>mittel</p> <p>schlecht</p>   |

## 7.2. Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

| Konto    | Bezeichnung                          | Gesamtkredit |           | Objektstand per 01.01. |           | Veränderung |           | Objektstand per 31.12. |           | Verfügbare Restkredit |
|----------|--------------------------------------|--------------|-----------|------------------------|-----------|-------------|-----------|------------------------|-----------|-----------------------|
|          |                                      | Ausgaben     | Einnahmen | Ausgaben               | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben               | Einnahmen |                       |
| <b>2</b> | <b>Bildung</b>                       |              |           |                        |           |             |           |                        |           |                       |
| 217.01   | Schulraumplanung                     | 291 300.00   | 0.00      | 0.00                   | 0.00      | 69 475.65   | 0.00      | 69 475.65              | 0.00      | 221 824.35            |
| <b>7</b> | <b>Umweltschutz und Raumordnung</b>  |              |           |                        |           |             |           |                        |           |                       |
| 720.01   | Trennsystem Buggrüti / Schmittacker  | 723 500.00   | 0.00      | 0.00                   | 0.00      | 0.00        | 0.00      | 0.00                   | 0.00      | 723 500.00            |
| 720.02   | Meteorwasserleitung Fischbachstrasse | 96 000.00    | 0.00      | 0.00                   | 0.00      | 8 267.60    | 0.00      | 8 267.60               | 0.00      | 87 732.40             |

# STEUERPLAN 2020

---

## 1. Einkommens- und Vermögenssteuern

|  |           |                  |
|--|-----------|------------------|
| Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer 2020 | 5 000 000 |                  |
| Steuern in Prozenten der einfachen Steuer      | 130%      |                  |
| Einkommens- und Vermögenssteuern 130%          | 6 500 000 |                  |
| Nachzahlungen bis 2019                         | 411 000   | <b>6 911 000</b> |

---

## 2. Grundsteuern

|  |         |                |
|--|---------|----------------|
| Grundstückwerte CHF 685 500 000 à 0.8‰ | 548 400 |                |
| (Vorjahr CHF 659 375 000)              |         |                |
| Grundstückwerte CHF 28 000 000 à 0.2‰  | 5 600   | <b>554 000</b> |

---

# FINANZPLANUNG 2020–2024

POLITISCHE GEMEINDE BENKEN (Beträge in CHF 1000)

| Gemeindehaushalt<br>Finanzplanung                | Budget<br>2020    | Planjahr<br>2021  | Planjahr<br>2022  | Planjahr<br>2023  | Planjahr<br>2024  |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Nettoaufwand</b>                              |                   |                   |                   |                   |                   |
| Allgemeine Verwaltung                            | 1 408.6           | 1 328.5           | 1 348.3           | 1 350.0           | 1 428.7           |
| Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 137.5             | 125.2             | 127.9             | 125.5             | 125.7             |
| Bildung  | 7 955.6           | 8 030.2           | 8 057.9           | 8 094.4           | 8 174.5           |
| Kultur, Sport und Freizeit                       | 306.1             | 304.3             | 340.8             | 335.7             | 359.5             |
| Gesundheit                                       | 611.7             | 631.7             | 633.0             | 653.7             | 654.3             |
| Soziale Sicherheit                               | 1 041.9           | 1 056.9           | 1 105.4           | 1 135.3           | 1 104.3           |
| Verkehr  | 610.1             | 576.8             | 583.6             | 667.2             | 659.2             |
| Umweltschutz und Raumordnung                     | 540.8             | 522.6             | 533.2             | 522.2             | 522.7             |
| Volkswirtschaft                                  | 63.9              | 64.9              | 66.1              | 66.1              | 66.2              |
| <b>Total Nettoaufwand</b>                        | <b>12 676.2</b>   | <b>12 641.1</b>   | <b>12 796.2</b>   | <b>12 950.1</b>   | <b>13 095.1</b>   |
| <b>Finanzen und Steuern</b>                      |                   |                   |                   |                   |                   |
| Allgemeine Steuern                               | – 6 861.0         | – 6 893.1         | – 6 941.3         | – 6 984.4         | – 7 080.7         |
| Anteile an Kantonseinnahmen                      | – 1 072.0         | – 877.0           | – 877.0           | – 892.0           | – 892.0           |
| Sondersteuern                                    | – 746.0           | – 728.5           | – 723.5           | – 728.5           | – 733.5           |
| Finanz- und Lastenausgleich                      | – 3 237.3         | – 3 317.5         | – 3 636.3         | – 4 037.8         | – 4 202.6         |
| Ertragsanteile, übrige                           | – 449.0           | – 350.0           | – 350.0           | – 350.0           | – 350.0           |
| Vermögens- und Schuldenverwaltung                | 0.2               | 7.1               | 7.1               | 25.1              | 12.1              |
| Rückverteilung                                   | – 6.0             | – 6.0             | – 6.0             | – 6.0             | – 6.0             |
| Nicht aufgeteilte Posten                         | – 3.3             | – 3.3             | – 3.3             | – 3.3             | – 3.3             |
| <b>Total Finanzertrag</b>                        | <b>– 12 374.4</b> | <b>– 12 168.3</b> | <b>– 12 530.3</b> | <b>– 12 976.9</b> | <b>– 13 256.0</b> |
| <b>Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss</b>           | <b>301.8</b>      | <b>472.8</b>      | <b>265.9</b>      | <b>– 26.8</b>     | <b>– 160.9</b>    |
| + = Aufwandüberschuss / – = Ertragsüberschuss    |                   |                   |                   |                   |                   |
| Ausgleichsreserve                                | 1 331.7           | 858.9             | 593.0             | 619.8             | 780.7             |
| Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre               | 3 082.1           | 3 082.1           | 3 082.1           | 3 082.1           | 3 082.1           |
| <b>Ungebundenes Eigenkapital 31.12.</b>          | <b>4 413.8</b>    | <b>3 941.0</b>    | <b>3 675.1</b>    | <b>3 701.9</b>    | <b>3 862.8</b>    |

# INVESTITIONSPLANUNG 2020–2024

POLITISCHE GEMEINDE BENKEN (Beträge in CHF 1000)

| Gemeindehaushalt<br>Investitionsplanung                 | Budget<br>2020 | Planjahr<br>2021 | Planjahr<br>2022 | Planjahr<br>2023 | Planjahr<br>2024 |
|---|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Allgemeine Verwaltung</b>                            | <b>0.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>100.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       |
| Heizung Verwaltungsgebäude                              | 0.0            | 0.0              | 100.0            | 0.0              | 0.0              |
| <b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> | <b>90.0</b>    | <b>50.0</b>      | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       | <b>50.0</b>      |
| Investitionsbeiträge an Wasserkorporation               | 90.0           | 50.0             | 0.0              | 0.0              | 50.0             |
| <b>Bildung</b>  | <b>0.0</b>     | <b>221.8</b>     | <b>200.0</b>     | <b>3 000.0</b>   | <b>4 000.0</b>   |
| Schulraumplanung  | 0.0            | 221.8            | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Heizung Schulhäuser                                     | 0.0            | 0.0              | 200.0            | 0.0              | 0.0              |
| Neubau Schulraum/Turnhalle                              | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 3 000.0          | 4 000.0          |
| <b>Kultur, Sport und Freizeit</b>                       | <b>0.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>100.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       |
| Heizung Rietsporthalle                                  | 0.0            | 0.0              | 100.0            | 0.0              | 0.0              |
| <b>Soziale Sicherheit</b>                               | <b>0.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       | <b>200.0</b>     |
| Wohnen im Alter (Planung)                               | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 200.0            |
| <b>Verkehr</b>  | <b>263.0</b>   | <b>0.0</b>       | <b>800.0</b>     | <b>250.0</b>     | <b>500.0</b>     |
| Dorfdreieck / Kantonsstrasse Nr. 50                     | 263.0          | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Dorfdreieck / Kantonsstrasse Nr. 50 (Trottoir)          | 0.0            | 0.0              | 700.0            | 0.0              | 0.0              |
| Kreuzung Blattenstrasse / Kantonsstrasse                | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 500.0            |
| Rietstrasse   | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 250.0            | 0.0              |
| Heizung Werkhof   | 0.0            | 0.0              | 100.0            | 0.0              | 0.0              |
| <b>Umweltschutz und Raumordnung</b>                     | <b>287.7</b>   | <b>423.5</b>     | <b>450.0</b>     | <b>410.0</b>     | <b>110.0</b>     |
| Meteorwasserleitung Fischbachstrasse                    | 87.7           | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Trennsystem Buggrüti / Schmittenäcker                   | 300.0          | 423.5            | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Meteorwasserleitung Starrberg / Töbeli                  | 0.0            | 200.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Kanalisation Dorfdreieck                                | 0.0            | 0.0              | 500.0            | 400.0            | 400.0            |
| Steuerungen Pumpstationen                               | 0.0            | 0.0              | 50.0             | 50.0             | 50.0             |
| Anschlussbeiträge                                       | - 100.0        | - 200.0          | - 100.0          | - 100.0          | - 400.0          |
| Unterflur-Entsorgung                                    | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 60.0             | 60.0             |
| <b>Finanzen und Steuern</b>                             | <b>715.0</b>   | <b>0.0</b>       | <b>150.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       |
| IFTanlage ehemaliges Gemeindehaus                       | 715.0          | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Sanierung Lehrerwohnhaus                                | 0.0            | 0.0              | 150.0            | 0.0              | 0.0              |
| <b>Total Nettoinvestitionen</b>                         | <b>1 355.7</b> | <b>695.3</b>     | <b>1 800.0</b>   | <b>3 660.0</b>   | <b>4 860.0</b>   |

# TRAKTANDUM 2

## Gutachten und Antrag über einen Kredit von CHF 715 000.00 inkl. MwSt. für den Lifteinbau auf der Westseite des ehemaligen Gemeindehauses an der Dorfstrasse 6

### GESCHÄTZTE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER

#### Ausgangslage

Das ehemalige Gemeindehaus an der Dorfstrasse 6 wurde 1896/1897 durch die damalige Schulgemeinde Benken als Lehrerwohngebäude mit Saal errichtet. Der im Erdgeschoss liegende Gemeindesaal erhält bis heute die Form- und Dekorationssprache dieses historischen Gebäudes. Der Saal hat eine wichtige überkommunale Bedeutung. Er bildet mit seiner ursprünglichen Ausstattung einen der wenigen noch erhaltenen historischen Festsäle des Kantons St. Gallen. Das Gebäude selbst ist durch seine repräsentative Stellung innerhalb des Dorfbildes und des grossen Volumens als öffentliches Gebäude zu erhalten und wird auch als solches genutzt.

Bereits im Jahr 1994 lag ein bewilligtes Projekt mit einem Fassadenlift auf der Westseite vor. Infolge des Neubaus des jetzigen Gemeindehauses wurde das Projekt nicht ausgeführt. Inzwischen wird das ehemalige Gemeindehaus wieder als öffentliches Gebäude mit der Verwaltung der Ortsgemeinde im 1. Stock und des Linthwerks im 2. Stock genutzt. Im Jahr 2010 wurde zudem der Dachstock im 3. Stock aufwendig saniert und dient heute als öffentlicher Saal, Raum oder Übungslokal. Wegen der steilen Treppe wird er leider viel zu wenig genutzt.

Das Gebäude verfügt über keinen behindertengerechten Zugang zu den Stockwerken. Damit die Verwaltungsbüros, der Dachstock und der Gemeindesaal behindertengerecht genutzt werden können, ist ein Lifteinbau notwendig. Das Erreichen der einzelnen Geschosse bis hin zum Dachstock soll mit der Lifterschliessung zeitgemäss und für alle ermöglicht werden. Zudem steigert ein Lifteinbau die Attraktivität des ehemaligen Gemeindehauses.

Der Gemeinderat hat das Architekturbüro Gähler Flühler, St. Gallen, mit einem Varianten- und Kostenvergleich für die Lifterschliessung beauftragt:

- Aussenlift: Liftanbau an das Gebäude gemäss Projekt aus dem Jahr 1994
- Innenlift: Lifteinbau im Gebäude

#### Projektbeschreibung

##### Aussenlift: Liftanbau an das Gebäude gemäss Projekt aus dem Jahr 1994

Der Ausdruck des Gebäudes ändert sich auf der Westfassade mit der Glas-Metallfassade stark. Der behindertengerechte Zugang zum Lift befindet sich auf der Westseite im Untergeschoss. Auf den Stockwerken gelangt man vom Lift auf die Treppenpodeste. Im Erdgeschoss besteht jedoch kein direkter Zugang zum Saal, weil das Treppenpodest nicht auf gleicher Höhe wie der Saal liegt. Der Eingang erfolgt über die Officeküche. Zudem sind Umplanungen der Toilette und der Officeküche ausschlaggebend. Zu den grössten Herausforderungen des Aussenlifts gehören die Anpassungen an der Umgebungsstützmauer und die Erneuerung und Gestaltung der Zugänge. Infolge Durchbruch der Aussenfassade und Umbauarbeiten muss mit einer Altlastensanierung (Asbest) gerechnet werden.

#### Kostenvoranschlag

|  |                      |
|--|----------------------|
| Baukosten  | CHF 712000.00        |
| Baunebenkosten (Honorare Architekt und Ingenieur, Bauleitung, Bewilligung, Umgebung, Geometer, Schadstoffuntersuchungen) | CHF 254000.00        |
| <b>Erstellungskosten</b>   | <b>CHF 966000.00</b> |

#### Innenlift: Lifteinbau im Gebäude

Beim Lifteinbau auf der Westseite ändert sich am Ausdruck des Gebäudes von aussen nichts. Der behindertengerechte Zugang befindet sich ebenfalls auf der Westseite des Gebäudes im Untergeschoss. Der Lift einbau soll direkt neben dem Treppenhaus im bestehenden Gebäudevolumen platziert werden. Der Saal

wird direkt zugänglich gemacht. Die Toilette und die Officeküche werden erneuert. Im Treppenhaus werden auf jedem Geschoss neue Toiletten erstellt. Beim Umbau muss mit einer Altlastensanierung (Asbest) gerechnet werden.

### Kostenvoranschlag

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Baukosten  | CHF 494 000.00        |
| Baunebenkosten (Honorare Architekt und Ingenieur, Bauleitung, Bewilligung, Umgebung, Geometer, Schadstoffuntersuchungen) | CHF 221 000.00        |
| <b>Erstellungskosten</b>   | <b>CHF 715 000.00</b> |

Das Projekt «Aussenlift» mit den starken architektonischen Anpassungen an der Gebäudehülle und den jährlichen Reinigungsarbeiten ist im Vergleich zum Projekt «Innenlift» als schlechter zu beurteilen. Auch der geschätzte Kostenvoranschlag für den Aussenlift liegt über CHF 250 000.00 höher als beim Innenlift. Zudem erfordert der Aussenlift zusätzliche Umgestaltungen im Aussenbereich.

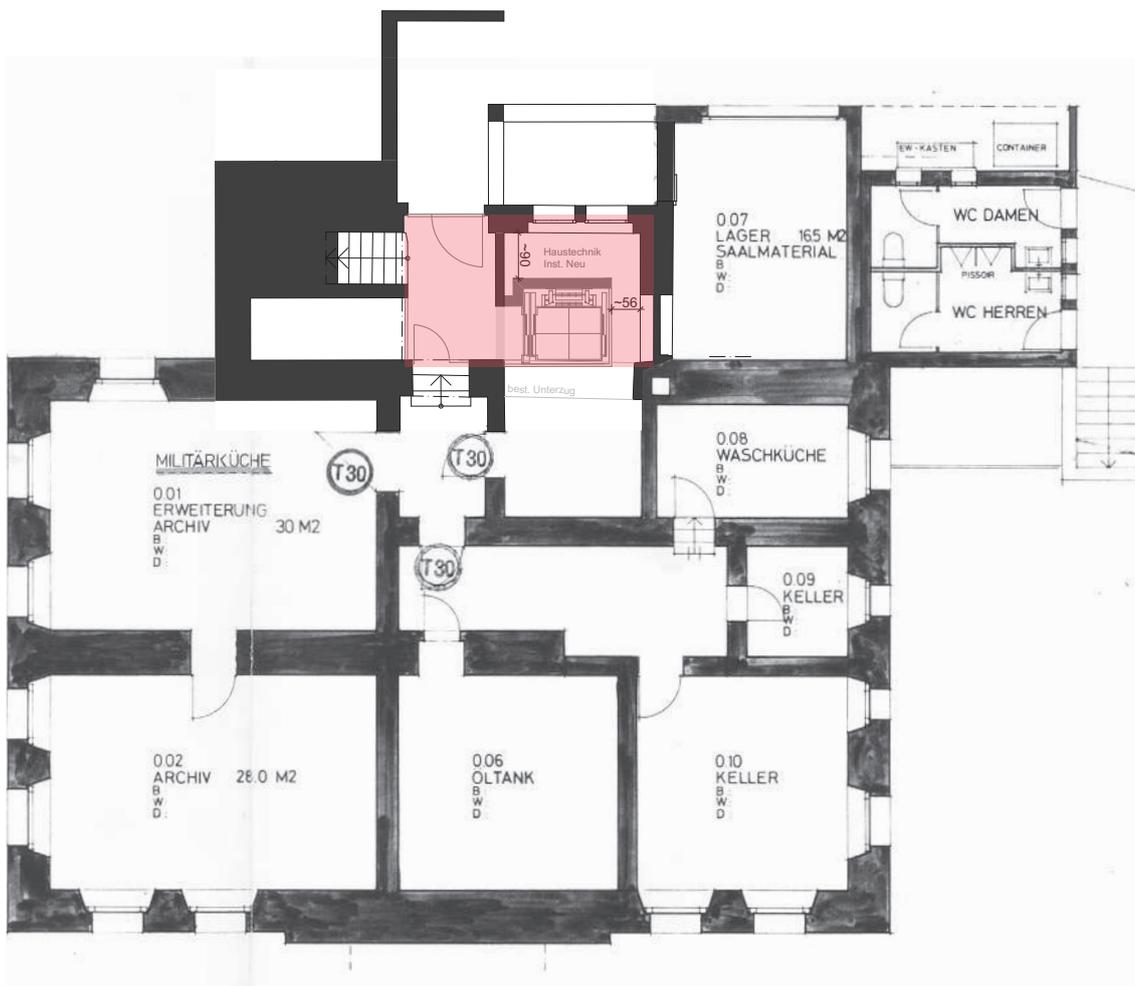
### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, dem Projekt «Innenlift» und der Kreditvorlage zuzustimmen und stellt folgende

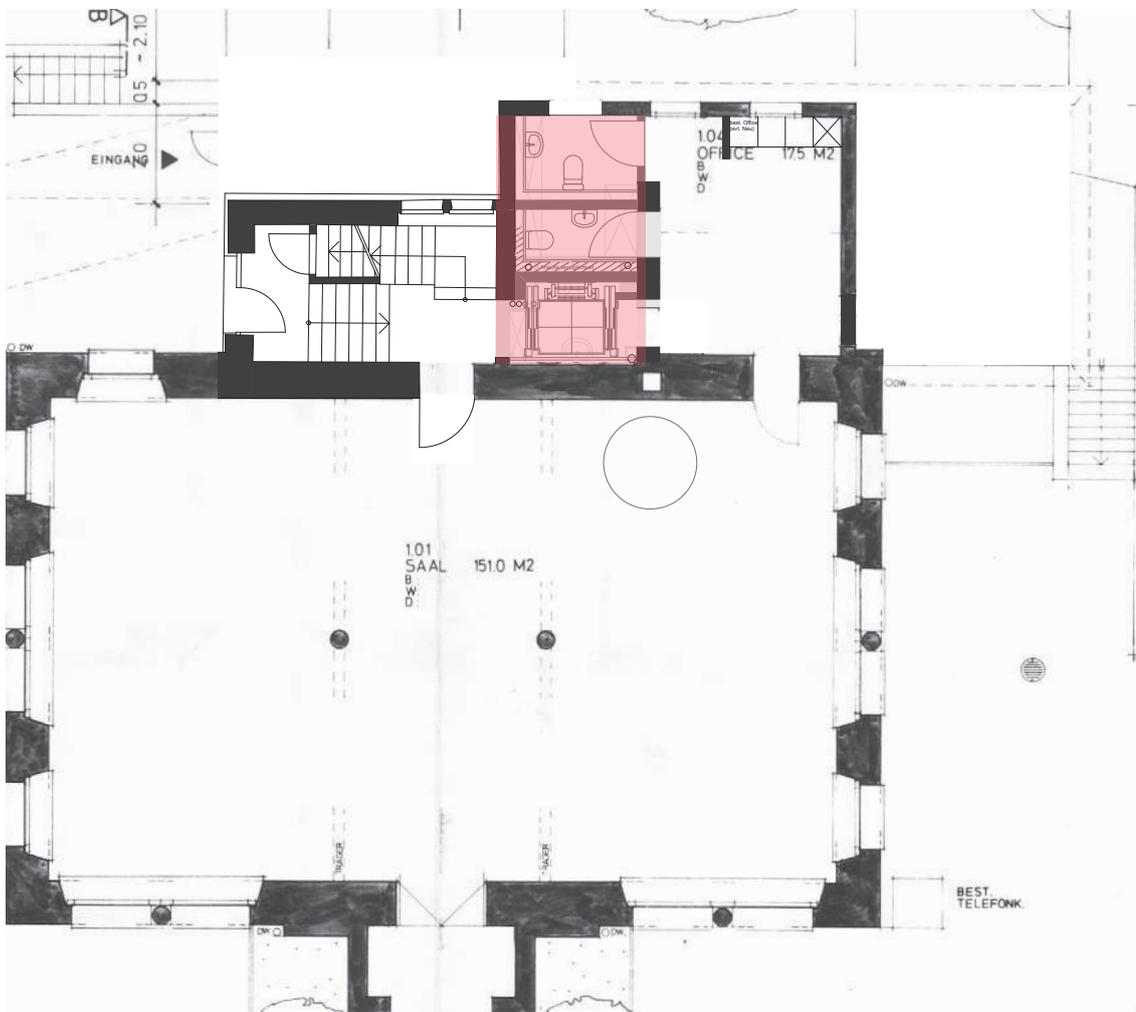
### ANTRÄGE:

1. Der erforderliche Baukredit von CHF 715 000.00 inkl. MwSt. zuzüglich teuerungsbedingter Mehrkosten für den Lifteinbau auf der Westseite des ehemaligen Gemeindehauses an der Dorfstrasse 6 wird erteilt.
2. Der Gemeinderat wird zur Ausführung beauftragt und ermächtigt. Allfällige notwendige Projektänderungen im Rahmen des Kredites können durch den Gemeinderat beschlossen werden.
3. Die Kosten von CHF 715 000.00 werden der Investitionsrechnung belastet und sind gemäss Abschreibungsreglement innert 30 Jahren abzuschreiben.

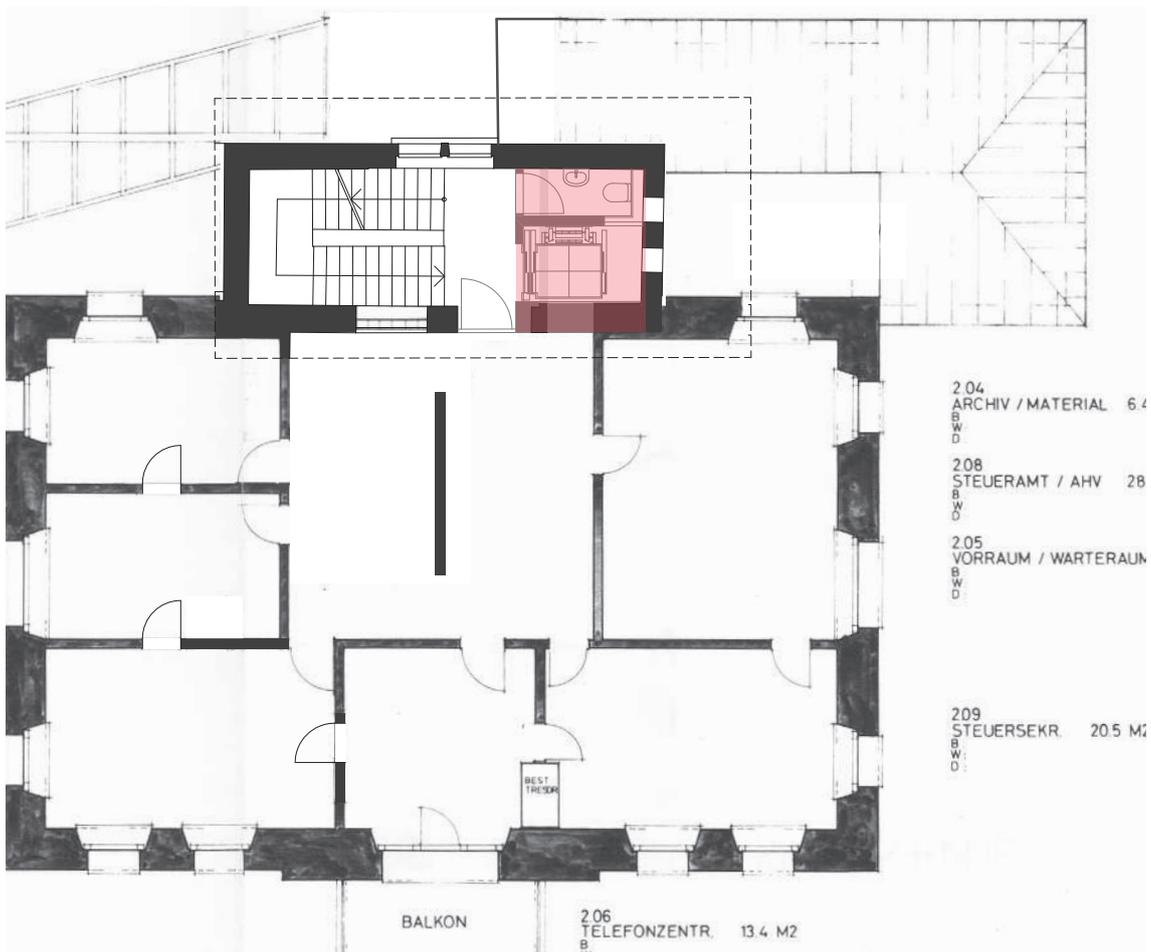
Benken, im März 2020



Untergeschoss



Erdgeschoss



Obergeschoss



# ERFOLGSRECHNUNG

## ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN

### GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

|   | Budget 2019<br>CHF  | Rechnung 2019<br>CHF | Budget 2020<br>CHF  |
|---|---------------------|----------------------|---------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                |                     |                      |                     |
| 30 Personalaufwand                          | 130 700.00          | 127 388.50           | 187 800.00          |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand        | 2 753 900.00        | 2 828 094.97         | 2 924 300.00        |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen       | 288 500.00          | 11 675.10            | 24 200.00           |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen     | 0.00                | 0.00                 | 0.00                |
| 36 Transferaufwand                          | 157 300.00          | 154 597.60           | 454 100.00          |
| 39 Interne Verrechnungen Aufwand            | 165 600.00          | 39 630.00            | 42 500.00           |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                 |                     |                      |                     |
| 40 Fiskalertrag                             | 0.00                | 0.00                 | 0.00                |
| 41 Regalien und Konzessionen                | - 149 000.00        | - 149 830.55         | - 149 000.00        |
| 42 Entgelte                                 | - 3 632 300.00      | - 3 681 634.17       | - 3 463 900.00      |
| 43 Verschiedene Erträge                     | - 22 500.00         | - 22 134.40          | - 22 600.00         |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen    | 0.00                | 0.00                 | 0.00                |
| 46 Transferertrag                           | - 1 000.00          | - 1 017.80           | - 1 900.00          |
| 49 Interne Verrechnungen Ertrag             | - 43 000.00         | - 39 630.00          | - 42 500.00         |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> | <b>- 351 800.00</b> | <b>- 732 860.75</b>  | <b>- 47 000.00</b>  |
| <b>Finanzierung</b>                         |                     |                      |                     |
| 34 Finanzaufwand                            | 10 600.00           | 4 488.45             | 2 000.00            |
| 44 Finanzertrag                             | - 9 900.00          | - 10 431.05          | - 100.00            |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            | <b>700.00</b>       | <b>- 5 942.60</b>    | <b>1 900.00</b>     |
| <b>Reserveveränderungen</b>                 |                     |                      |                     |
| 38 Einlagen in Reserven                     | 0.00                | 738 803.35           | 0.00                |
| 48 Entnahmen aus Reserven                   | 0.00                | 0.00                 | - 200 000.00        |
| <b>Ergebnis aus Reserveveränderungen</b>    | <b>0.00</b>         | <b>738 803.35</b>    | <b>- 200 000.00</b> |
| <b>Gesamtergebnis</b>                       | <b>- 351 100.00</b> | <b>0.00</b>          | <b>- 245 100.00</b> |

+ = Aufwandüberschuss / - = Ertragsüberschuss

# ERFOLGSRECHNUNG

## ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN

| Erfolgsrechnung              | Budget 2019      |                  | Rechnung 2019       |                     | Budget 2020      |                  |
|------------------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|
|                              | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       | Aufwand<br>CHF   | Ertrag<br>CHF    |
| <b>871 Elektrizität</b>      | <b>3 506 600</b> | <b>3 857 700</b> | <b>3 911 072.17</b> | <b>3 911 072.17</b> | <b>3 634 900</b> | <b>3 880 000</b> |
| <b>Saldo</b>                 | <b>351 100</b>   |                  |                     |                     | <b>245 100</b>   |                  |
| 8710 Elektrizität allgemein  | 459 200          | 82 000           | 464 170.45          | 101 740.06          | 629 200          | 87 900           |
| 8711 Elektrizitätsnetz       | 171 500          | 1 900            | 115 381.07          | 32 975.15           | 140 700          | 2 600            |
| 8712 Stromhandel und Übriges | 2 382 000        | 3 561 000        | 2 401 705.25        | 3 535 619.75        | 2 337 000        | 3 375 700        |
| 8713 Photovoltaikanlagen     | 700              | 5 800            | 289.85              | 7 189.76            | 1 000            | 6 600            |
| 8714 Glasfasernetz           | 326 500          | 48 000           | 32 122.20           | 73 146.40           | 71 000           | 58 000           |
| 8719 Finanzen                | 166 700          | 159 000          | 897 403.35          | 160 401.05          | 456 000          | 349 200          |

### RECHNUNG 2019

Die Rechnung 2019 schliesst bei einem Aufwand von CHF 3 172 268.82 und einem Ertrag von CHF 3 911 072.17 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 738 803.35 ab.

Die Details der Jahresrechnung können bei der Finanzverwaltung (Tel. 055 293 30 36) bezogen werden.

#### Gewinnverwendung

##### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen,

- 1) die Jahresrechnung 2019 zu genehmigen.
- 2) die folgende Gewinnverwendung zu genehmigen:
  - CHF 276 500.00 Einlage in die Vorfinanzierung «Glasfasernetz»
  - CHF 400 000.00 Einlage in die Vorfinanzierung «SmartMetering»
  - CHF 62 303.35 Einlage in die Ausgleichsreserve

#### 8710 Elektrizität allgemein

Zwei Schadenfälle in den Gebieten Reckplatz und Rietstrasse verursachten einen unvorhersehbaren Mehraufwand. Dieser konnte dem Verursacher grösstenteils weiterverrechnet werden.

#### 8711 Elektrizitätsnetz

- Die Kosten für die Installationskontrolle fielen rund 40% tiefer aus als in den Vorjahren.
- Der Unterhalt am Elektrizitätsnetz betrug lediglich CHF 82 405.92 (Vorjahr CHF 137 742.15).

#### 8712 Stromhandel und Übriges

##### Energie:

|              |                  |
|--------------|------------------|
| Verkauf      | CHF 1 154 731.50 |
| Einkauf      | CHF 1 011 067.60 |
| Bruttogewinn | CHF 143 663.90   |

### BUDGET 2020

Das Budget 2020 weist bei einem Aufwand von CHF 3 634 900.00 und einem Ertrag von CHF 3 880 000.00 einen Ertragsüberschuss von CHF 245 100.00 aus.

#### Budget

##### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen,

- 1) das Budget der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2020 gemäss detaillierter Rechnung zu genehmigen.

#### 8710 Elektrizität allgemein

Die EVB plant aufgrund des zukünftigen Glasfaserbetriebs- und unterhalts im Laufe des Jahres mit einer personellen Aufstockung. Dem neuen Mitarbeiter soll ein Geschäftsfahrzeug zur Verfügung gestellt werden.

#### 8711 Elektrizitätsnetz

- Für die jährlichen Nachführungen des Werkplans sind Kosten von CHF 14 000.00 zu erwarten.
- Im Bereich der Trafostationen stehen im Jahr 2020 Schalterrevisionen für CHF 27 000.00 an. Zudem sind Unterhaltsarbeiten an einzelnen Gebäuden geplant.

#### 8712 Stromhandel und Übriges

Die EVB rechnet mit folgenden Erträgen aus dem Stromhandel:

##### Energie:

|              |                |
|--------------|----------------|
| Verkauf      | CHF 993 000.00 |
| Einkauf      | CHF 915 000.00 |
| Bruttogewinn | CHF 78 000.00  |

**Netznutzung:**

|              |     |              |
|--------------|-----|--------------|
| Verkauf      | CHF | 1 638 980.65 |
| Einkauf      | CHF | 642 481.75   |
| Bruttogewinn | CHF | 996 498.90   |

**8714 Glasfasernetz**

Die während des Baus der Abwasserleitung im Gebiet Reckwies erstellte Glasfaserleitung wurde der Abwasserbeseitigung übertragen. Die Abgeltung erfolgte mittels einer Pauschale.

**8719 Finanzen**

Das Wohnhaus Dorfstrasse 29 wurde im April 2019 an die politische Gemeinde zum Verkehrswert übertragen. Der Immobilienertrag für den Zeitraum Januar–April betrug netto CHF 5 747.10.

**Netznutzung:**

|              |     |              |
|--------------|-----|--------------|
| Verkauf      | CHF | 1 640 000.00 |
| Einkauf      | CHF | 660 000.00   |
| Bruttogewinn | CHF | 980 000.00   |

**8714 Glasfasernetz**

- Auch im letzten Jahr des Glasfaserausbaus innerhalb der Bauzone werden Inhouse-Erschliessungen vorgenommen (Budget CHF 50 000.00).
- Um den Betrieb des Glasfasernetzes auf rechtlich sichere Beine zu stellen, soll ein Anwaltsbüro die entsprechenden Verträge ausarbeiten.

**8719 Finanzen**

- Es ist eine Gewinnablieferung an die politische Gemeinde in der Höhe von CHF 300 000.00 vorgesehen.
- Um die Vorfinanzierung für das bevorstehende Projekt «SmartMetering» zu erhöhen, ist ein Bezug aus der Ausgleichsreserve in der Höhe von CHF 200 000.00 geplant.

**Nicht gebundene Ausgaben (in CHF)**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| 8719 Finanzen              |       |
| – Beiträge für Dorfanlässe | 5 000 |

# INVESTITIONSRECHNUNG

## ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN

| Investitionsrechnung           | Budget 2019      |                  | Rechnung 2019     |                   | Budget 2020      |                  |
|--------------------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
|                                | Ausgaben<br>CHF  | Einnahmen<br>CHF | Ausgaben<br>CHF   | Einnahmen<br>CHF  | Ausgaben<br>CHF  | Einnahmen<br>CHF |
|                                | <b>2 161 300</b> | <b>68 500</b>    | <b>640 228.38</b> | <b>35 939.19</b>  | <b>1 442 300</b> | <b>58 000</b>    |
| <b>Nettoinvestition</b>        |                  | <b>2 092 800</b> |                   | <b>604 289.19</b> |                  | <b>1 384 300</b> |
| 8711 Elektrizitätsnetz         | 709 500          | 68 500           | 322 646.94        | 35 939.19         | 487 100          | 58 000           |
| 87110 Verteilanlagen allgemein |                  |                  |                   |                   |                  |                  |
| 87111 Mittelspannungsanlagen   | 112 500          |                  | 3 152.70          |                   | 77 000           |                  |
| 87112 Trafostationen           | 109 000          |                  | 102 383.50        |                   | 42 000           |                  |
| 87113 Niederspannungsanlagen   | 488 000          | 68 500           | 217 110.74        | 35 939.19         | 368 100          | 58 000           |
| <b>8714 Glasfasernetz</b>      | <b>1 451 800</b> |                  | <b>317 581.44</b> |                   | <b>955 200</b>   |                  |
| 87140 Kabelnetz Glasfaser      | 1 451 800        |                  | 317 581.44        |                   | 955 200          |                  |

### RECHNUNG 2019

#### 8711 Elektrizitätsnetz

Mittelspannungsanlagen NE5:

- Mit der Auswechslung der Leitung zwischen der Trafostation Werkgebäude und der Trafostation ARA konnte noch nicht gestartet werden, da noch nicht alle Grundeigentümer ihr Einverständnis gegeben haben.

Trafostationen NE6:

- Die SAK St. Gallen hat die neue Einspeisung eingebaut. Der Übergabeschalter ging zulasten des Verteilnetzbetreibers.
- Der Transformator der Trafostation Schmitten wurde ausgewechselt.

Niederspannungsanlagen NE7:

- Die Verteilnetzbetreiber sind verpflichtet, bis Ende 2027 80% ihrer Zähler durch intelligente Messapparate zu ersetzen. Eine erste Tranche an intelligenten Zählern wurde angeschafft.
- Im Gebiet Giessen fielen verschiedene Netzsanierungsarbeiten an.
- Die eingezogenen Anschluss- und Netzkostenbeiträge betragen CHF 35 939.19.

#### 8714 Glasfasernetz

In den Gebieten Neubruch, Giessen, Reckplatz und Linthbett wurden Vorarbeiten für den Kabeleinzug geleistet.

### BUDGET 2020

#### 8711 Elektrizitätsnetz

Mittelspannungsanlagen NE5:

- Es wird damit gerechnet, dass im Laufe des Budgetjahres die Leitung zwischen der Trafostation Werkgebäude und der Trafostation ARA ausgewechselt werden kann.

Trafostationen NE6:

- Bei der Trafostation Mönchhof ist die Auswechslung der MS-Schaltanlage geplant (Budget CHF 35 000.00).

Niederspannungsanlagen NE7:

- Im Versorgungsgebiet sind mehrere neue Hausanschlüsse geplant (Budget CHF 30 500.00).
- Auch im Budgetjahr wird in intelligente Messapparate investiert. Geplant sind Anschaffungen von Zählern, Modulen und Kommunikationsgeräten in der Höhe von CHF 49 000.00.
- Die Zuleitung zu den Liegenschaften Spitzenwiesstrasse 2 + 4 muss erneuert werden. Die Baukosten werden unter den beteiligten Werken aufgeteilt.
- Im Gebiet Fischbach wird eine neue Rohranlage realisiert (Budget CHF 41 000.00).

#### 8714 Glasfasernetz

- Der Glasfasernetzausbau innerhalb der Bauzone wird im Budgetjahr abgeschlossen.
- Die Glasfasererschliessung ausserhalb der Bauzone startet im Budgetjahr und sollte voraussichtlich im Jahr 2021 abgeschlossen werden.

# GELDFLUSSRECHNUNG

## ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN

| Elektrizitätsversorgung Benken                                 | Jahr 2019             |
|--|-----------------------|
| <b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>                         | <b>635 228.42</b>     |
| Jahresergebnis (Einlagen in das Eigenkapital)                  | 738 803.35            |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen                             | 11 675.10             |
| Kursverluste / negative Wertberichtigungen Finanzvermögen      | 1 060.40              |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                    | 0.00                  |
| Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen                | 0.00                  |
| Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen           | 0.00                  |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen        | 0.00                  |
| Kursgewinne / positive Wertberichtigungen Finanzvermögen       | 0.00                  |
| Auflösung passivierte Anschlussbeiträge                        | - 884.00              |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                  | 0.00                  |
| Entnahmen aus Eigenkapital                                     | 0.00                  |
| Zunahme Forderungen  | - 111 313.70          |
| Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung           | 456.40                |
| Veränderung Vorräte und angefangene Arbeiten                   | 0.00                  |
| Abnahme laufende Verbindlichkeiten                             | - 5 720.23            |
| Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung          | - 658.90              |
| Zunahme kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung            | 1 810.00              |
| Veränderung langfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung        | 0.00                  |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>                     | <b>- 604 289.19</b>   |
| Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen                       | - 640 228.38          |
| Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen                      | 35 939.19             |
| Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung  | 0.00                  |
| Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | 0.00                  |
| Veränderung kurzfristige Rückstellungen Investitionsrechnung   | 0.00                  |
| Veränderung langfristige Rückstellungen Investitionsrechnung   | 0.00                  |
| <b>Finanzierungsüberschuss (Free Cashflow)</b>                 | <b>30 939.23</b>      |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                    | <b>- 1 000 915.40</b> |
| Kursverluste / negative Wertberichtigungen Finanzvermögen      | - 1 060.40            |
| Kursgewinne / positive Wertberichtigungen Finanzvermögen       | 0.00                  |
| Veränderung kurzfristige Finanzanlagen                         | 0.00                  |
| Abnahme langfristige Finanzanlagen                             | 1 060.40              |
| Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen                             | 564 000.00            |
| Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                   | - 1 564 915.40        |
| Veränderung langfristige Finanzverbindlichkeiten               | 0.00                  |
| <b>Total Geldfluss</b>   | <b>- 969 976.17</b>   |
| <b>Kontrolle</b>   |                       |
| Bestand flüssige Mittel 01.01.2019                             | 3 410 284.31          |
| Bestand flüssige Mittel 31.12.2019                             | 2 440 308.14          |
| <b>Abnahme flüssige Mittel</b>                                 | <b>- 969 976.17</b>   |

# BILANZ

## ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN

| Bilanz    |  | Anfangsbestand<br>01.01.2019<br>CHF | Zuwachs<br>CHF       | Veränderungen<br>Abgang<br>CHF | Endbestand<br>31.12.2019<br>CHF |
|-----------|--|-------------------------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| <b>1</b>  | <b>Aktiven</b>                                 | <b>8 127 239.60</b>                 | <b>17 899 736.21</b> | <b>18 695 362.20</b>           | <b>7 331 613.61</b>             |
| <b>10</b> | <b>Finanzvermögen</b>                          | <b>4 719 592.03</b>                 | <b>14 212 290.53</b> | <b>15 636 469.80</b>           | <b>3 295 412.76</b>             |
| 100       | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen   | 3 410 284.31                        | 3 732 071.33         | 4 702 047.50                   | 2 440 308.14                    |
| 101       | Forderungen                                    | 692 656.12                          | 10 480 024.00        | 10 368 710.30                  | 803 969.82                      |
| 104       | Aktive Rechnungsabgrenzungen                   | 651.60                              | 195.20               | 651.60                         | 195.20                          |
| 107       | Finanzanlagen                                  | 52 000.00                           | 0.00                 | 1 060.40                       | 50 939.60                       |
| 108       | Sachanlagen FV                                 | 564 000.00                          | 0.00                 | 564 000.00                     | 0.00                            |
| <b>14</b> | <b>Verwaltungsvermögen</b>                     | <b>3 407 647.57</b>                 | <b>3 687 445.68</b>  | <b>3 058 892.40</b>            | <b>4 036 200.85</b>             |
| 140       | Sachanlagen VV                                 | 3 407 647.57                        | 3 687 445.68         | 3 058 892.40                   | 4 036 200.85                    |
| <b>2</b>  | <b>Passiven</b>                                | <b>8 127 239.60</b>                 | <b>2 331 138.41</b>  | <b>3 126 764.40</b>            | <b>7 331 613.61</b>             |
| <b>20</b> | <b>Fremdkapital</b>                            | <b>2 303 490.16</b>                 | <b>1 034 691.36</b>  | <b>2 569 120.70</b>            | <b>769 060.82</b>               |
| 200       | Laufende Verbindlichkeiten                     | 16 740.98                           | 308 474.24           | 314 194.47                     | 11 020.75                       |
| 201       | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten           | 2 252 587.23                        | 687 671.83           | 2 252 587.23                   | 687 671.83                      |
| 204       | Passive Rechnungsabgrenzungen                  | 1 455.00                            | 796.10               | 1 455.00                       | 796.10                          |
| 205       | Kurzfristige Rückstellungen                    | 0.00                                | 1 810.00             | 0.00                           | 1 810.00                        |
| 206       | Langfristige Finanzverbindlichkeiten           | 32 706.95                           | 35 939.19            | 884.00                         | 67 762.14                       |
| <b>29</b> | <b>Eigenkapital</b>                            | <b>5 823 749.44</b>                 | <b>1 296 447.05</b>  | <b>557 643.70</b>              | <b>6 562 552.79</b>             |
| 293       | Vorfinanzierung und zusätzliche Abschreibungen | 3 923 500.00                        | 676 500.00           | 0.00                           | 4 600 000.00                    |
| 294       | Reserven                                       | 564 000.00                          | 619 947.05           | 0.00                           | 1 183 947.05                    |
| 299       | Bilanzüberschuss / -fehlbetrag                 | 1 336 249.44                        | 0.00                 | 557 643.70                     | 778 605.740                     |

# ANHANG DER JAHRESRECHNUNG 2019

## ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN

### 1. GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG EINSCHLIESSLICH DER WESENTLICHEN BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE

#### 1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet.

#### 1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

##### Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.<sup>1</sup>

##### Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden wegleitend.

##### Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

##### Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

##### Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

##### Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

##### Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

##### Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

#### 1.3. Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

##### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

<sup>1</sup> Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen ersichtlich.

| Kontengruppe  | Definition und Bilanzierung   | Bewertung   |
|---|---|---|
| 100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                          | Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben.  | Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet   |
| 101 Forderungen   | Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.   | Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode   |
| 102 Kurzfristige Finanzanlagen  | Finanzanlagen mit Laufzeiten von 90 Tagen bis 1 Jahr. Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.  | Sparkonten zum Nominalwert, Sparkonten in Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet, Wertschriften mit Kurswert zum Kurswert per Bilanzstichtag, Wertschriften ohne Kurswert zum Verkehrswert oder zu Anschaffungs-/Herstellkosten |
| 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen  | Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.<br>Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.  | Nominalwert   |
| 106 Vorräte und angefangene Arbeiten                                      | Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien.  | Anschaffungs-/Herstellkosten  |
| 107 Finanzanlagen   | Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr. Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.  | Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten  |
| 108 Sachanlagen FV  | Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z.B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen.<br>Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren. | Verkehrswert  |
| 109 Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | Kumulierte Aufwandüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital.  | Nominalwert   |

## Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

| Kontengruppe                | Definition und Bilanzierung  | Bewertung  |
|-----------------------------|--|--|
| 140 Sachanlagen VV          | Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien). Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen. | Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen |
| 142 Immaterielle Anlagen VV | Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z.B. Ortsplanungen). Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.                         | Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen |

|     |                                |  |  |
|-----|--------------------------------|--|--|
| 144 | Darlehen                       | Darlehen mit festgelegter Laufzeit und Rückzahlungspflicht. Sämtliche Darlehen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.           | Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen          |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien | Beteiligungen aller Art, die (Mit-)Eigentümerrechte begründen. Sämtliche Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.   | Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen          |
| 146 | Investitionsbeiträge           | Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden. Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen. | Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen |

## Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

| Kontengruppe  | Definition und Bilanzierung  | Bewertung                                  |
|---|--|--|
| 200 Laufende Verbindlichkeiten  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.   | Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert |
| 201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten  | Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.   | Nominalwert                                |
| 202 Steuerbezug   | Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen.  | Nominalwert                                |
| 204 Passive Rechnungsabgrenzungen   | Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.   | Nominalwert                                |
| 205 Kurzfristige Rückstellungen   | Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode. Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.  | Nach allgemein anerkannten Grundsätzen     |
| 206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten  | Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.  | Nominalwert                                |
| 208 Langfristige Rückstellungen   | Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in einer späteren Rechnungsperiode. Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist. | Nach allgemein anerkannten Grundsätzen     |
| 209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | Kumulierte Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital. Sämtliche Spezialfinanzierungen und Fonds sind zu bilanzieren.  | Nominalwert                                |

## Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

| Kontengruppe   | Definition und Bilanzierung   | Bewertung   |
|--|---|-------------|
| 290 Spezialfinanzierungen im EK                      | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z.B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr, Altersheim). Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.  | Nominalwert |
| 291 Fonds im EK                                      | Fonds im Eigenkapital (z.B. Energiefonds). Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.   | Nominalwert |
| 292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche               | Rücklagen gebildet aus Rechnungsüberschüssen bzw. Budgetverbesserungen der einzelnen Bereiche.  | Nominalwert |
| 293 Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen | Reserven zur teilweisen oder vollständigen Finanzierung des zukünftigen Abschreibungsaufwands künftiger oder bereits getätigter Investitionsvorhaben. Sämtliche Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen sind zu bilanzieren. | Nominalwert |
| 294 Reserven   | Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen). Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.  | Nominalwert |
| 295 Aufwertungsreserve<br>Verwaltungsvermögen        | Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Verwaltungsvermögens beim Übergang auf RMSG.   | Nominalwert |
| 296 Neubewertungsreserve<br>Finanzvermögen           | Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Finanzvermögens beim Übergang auf RMSG.  | Nominalwert |
| 299 Bilanzüberschuss/<br>-fehlbetrag                 | Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.   | Nominalwert |

### 1.4. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

#### Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

#### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 9. Oktober 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

| Kategorie     | Verteilnetz                      | Nutzungsdauer<br>in Jahren |
|---------------|----------------------------------|----------------------------|
| AB5 und AB7   | Anschlussbeiträge NE 5 und NE 7  | 37                         |
| NKB5 und NKB7 | Netzkostenbeiträge NE 5 und NE 7 | 37                         |
| FMS           | Freileitungen NE5                | 25                         |
| FNS           | Freileitungen NE7                | 25                         |
| HA5           | Hausanschlüsse NE5               | 37                         |
| HA7           | Hausanschlüsse NE7               | 37                         |
| KMSO          | Kabelnetz NE5 ohne Rohrblock     | 37                         |
| KNSO          | Kabelnetz NE7 ohne Rohrblock     | 37                         |
| RBMS          | Rohrblock NE5                    | 57                         |
| RBNS          | Rohrblock NE7                    | 57                         |
| MZS           | Muffen- und Zugschächte          | 37                         |
| RRO           | Reserverohre                     | 57                         |

|      |                            |                    |
|------|----------------------------|--------------------|
| MSA5 | Messapparate NE5           | 15                 |
| MSA7 | Messapparate NE7           | 15                 |
| RSE7 | Rundsteuerempfänger NE7    | 15                 |
| RST  | Rundsteueranlage           | 15                 |
| VK   | Verteilkabinen             | 37                 |
| SKA  | Signalkabel                | 22                 |
| TSL  | Trafostation Land          | Keine Abschreibung |
| TSG  | Trafostation Gebäude       | 35                 |
| TSM  | Trafostation MS-Anlage     | 35                 |
| TSN  | Trafostation NS-Anlage     | 35                 |
| TST  | Trafostation Transformator | 35                 |
| TSZ  | Trafostationen Zubehör     | 15                 |

#### Aktivierungsrichtlinien

Die Aktivierungsrichtlinien wurden am 9. Oktober 2018 vom Gemeinderat Benken genehmigt. Sie treten rückwirkend per 1. Januar 2018 in Kraft und gelten für den Gesamtaufbau der Anlagenbuchhaltung.

#### Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 9. Oktober 2018 CHF 5000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

## 2. EIGENKAPITALNACHWEIS

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

| Konto       | Bezeichnung                               | Bestand 01.01.      | Zunahme             | Abnahme           | Bestand 31.12.      |
|-------------|---|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| <b>2930</b> | <b>Vorfinanzierungen</b>                  | <b>3 923 500.00</b> | <b>676 500.00</b>   | <b>0.00</b>       | <b>4 600 000.00</b> |
| 29301       | Glasfasernetz                             | 3 923 500.00        | 276 500.00          | 0.00              | 4 200 000.00        |
| 29302       | SmartMetering                             | 0.00                | 400 000.00          | 0.00              | 400 000.00          |
| <b>2940</b> | <b>Ausgleichsreserve</b>                  | <b>564 000.00</b>   | <b>619 947.05</b>   | <b>0.00</b>       | <b>1 183 947.05</b> |
| 29400       | Ausgleichsreserve                         | 564 000.00          | 619 947.05          | 0.00              | 1 183 947.05        |
| <b>2990</b> | <b>Jahresergebnis</b>                     | <b>557 643.70</b>   | <b>0.00</b>         | <b>557 643.70</b> | <b>0.00</b>         |
| 29900       | Jahresergebnis                            | 557 643.70          | 0.00                | 557 643.70        | 0.00                |
| <b>2999</b> | <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b> | <b>778 605.74</b>   | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>       | <b>778 605.74</b>   |
| 29990       | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre        | 778 605.74          | 0.00                | 0.00              | 778 605.74          |
| <b>29</b>   | <b>Total Eigenkapital</b>                 | <b>5 823 749.44</b> | <b>1 296 447.05</b> | <b>557 643.70</b> | <b>6 562 552.79</b> |

## 3. RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Elektrizitätsversorgung.

| Konto       | Bezeichnung/Zweck   | Bestand 01.01. | Zunahme         | Abnahme     | Bestand 31.12.  |
|-------------|---|----------------|-----------------|-------------|-----------------|
| <b>205</b>  | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                                  | <b>0.00</b>    | <b>1 810.00</b> | <b>0.00</b> | <b>1 810.00</b> |
| <b>2050</b> | <b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b> | <b>0.00</b>    | <b>1 810.00</b> | <b>0.00</b> | <b>1 810.00</b> |
| 20500       | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals        | 0.00           | 1 810.00        | 0.00        | 1 810.00        |
|             | <b>Total Rückstellungen</b>   | <b>0.00</b>    | <b>1 810.00</b> | <b>0.00</b> | <b>1 810.00</b> |

## 4. BETEILIGUNGSSPIEGEL

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Elektrizitätsversorgung einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

**Die Elektrizitätsversorgung Benken verfügt über keine wesentlichen Beteiligungen.**

## 5. GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

| Bezeichnung                                 | Geschätzter Betrag per 31.12. |
|---|-------------------------------|
| Keine                                       | 0.00                          |
| <b>Total Gewährleistungsverpflichtungen</b> | <b>0.00</b>                   |

## 6. ANLAGESPIEGEL

### 6.1. Finanz- und Sachanlagen

| Konto                                  | Anschaffungskosten  |  |                     |  | Kumulierte Wertberichtigungen |                             |                        |                                 |                     | Buchwert<br>Stand<br>per 31.12. |
|--|---------------------|--|---------------------|--|-------------------------------|-----------------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------------------|
|  | Stand<br>per 01.01. | Zugänge (+)<br>Abgänge (-)<br>Umglied. (+/-) | Stand<br>per 31.12. |  | Stand per<br>01.01. (+/-)     | Wert-<br>berichtigungen (-) | Wertaufholungen<br>(+) | Abgänge (+/-)<br>Umglied. (+/-) | Stand<br>per 31.12. |                                 |
| <b>107 Finanzanlagen</b>               | <b>52 000.00</b>    | <b>0.00</b>                                  | <b>52 000.00</b>    |  | <b>0.00</b>                   | <b>- 1 060.40</b>           | <b>0.00</b>            | <b>0.00</b>                     | <b>0.00</b>         | <b>50 939.60</b>                |
| 1070 Aktien und Anteilscheine          | 52 000.00           | 0.00   | 52 000.00           |  | 0.00                          | - 1 060.40                  | 0.00                   | 0.00                            | 0.00                | 50 939.60                       |
| 1071 Verzinsliche Anlagen              | 0.00                | 0.00   | 0.00                |  | 0.00                          | 0.00                        | 0.00                   | 0.00                            | 0.00                | 0.00                            |
| 1072 Langfristige Forderungen          | 0.00                | 0.00   | 0.00                |  | 0.00                          | 0.00                        | 0.00                   | 0.00                            | 0.00                | 0.00                            |
| 1079 Übrige langfristige Finanzanlagen | 0.00                | 0.00   | 0.00                |  | 0.00                          | 0.00                        | 0.00                   | 0.00                            | 0.00                | 0.00                            |
| <b>108 Sachanlagen FV</b>              | <b>564 000.00</b>   | <b>- 564 000.00</b>                          | <b>0.00</b>         |  | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>                 | <b>0.00</b>            | <b>0.00</b>                     | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>                     |
| 1080 Grundstücke FV                    | 0.00                | 0.00   | 0.00                |  | 0.00                          | 0.00                        | 0.00                   | 0.00                            | 0.00                | 0.00                            |
| 1084 Gebäude FV                        | 564 000.00          | - 564 000.00                                 | 0.00                |  | 0.00                          | 0.00                        | 0.00                   | 0.00                            | 0.00                | 0.00                            |
| 1086 Mobilien FV                       | 0.00                | 0.00   | 0.00                |  | 0.00                          | 0.00                        | 0.00                   | 0.00                            | 0.00                | 0.00                            |
| 1089 Übrige Sachanlagen FV             | 0.00                | 0.00   | 0.00                |  | 0.00                          | 0.00                        | 0.00                   | 0.00                            | 0.00                | 0.00                            |
| <b>Total</b>                           | <b>616 000.00</b>   | <b>- 564 000.00</b>                          | <b>52 000.00</b>    |  | <b>0.00</b>                   | <b>- 1 060.40</b>           | <b>0.00</b>            | <b>0.00</b>                     | <b>0.00</b>         | <b>50 939.60</b>                |

## 6.2. Verwaltungsvermögen

| Konto                             | Anschaffungskosten  |   |                     | Kumulierte Abschreibungen        |  |                            |                     | Buchwert<br>Stand<br>per 31.12. |
|-----------------------------------|---------------------|---|---------------------|----------------------------------|--|----------------------------|---------------------|---------------------------------|
|                                   | Stand<br>per 01.01. | Zugänge (+)<br>Abgänge (-)<br>Umgl. (+/-) | Stand<br>per 31.12. | Planmäßige<br>Abschreibungen (-) | Ausserplanm.<br>Abschreibungen/<br>Wertbericht (-) | Abgänge (+)<br>Umgl. (+/-) | Stand<br>per 31.12. |                                 |
| <b>140 Sachanlagen VW</b>         | <b>3 407 647.57</b> | <b>640 228.38</b>                         | <b>4 047 875.95</b> | <b>- 11 675.10</b>               | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>         | <b>4 036 200.85</b>             |
| 140310 Verteilanlagen allgemein   | 69 290.95           | 0.00                                      | 69 290.95           | - 4 619.40                       | 0.00   | 0.00                       | 0.00                | 64 671.55                       |
| 140311 Mittelspannungsanlagen NE5 | 15 160.75           | 3 152.70                                  | 18 313.45           | - 324.55                         | 0.00   | 0.00                       | 0.00                | 17 988.90                       |
| 140312 Trafostationen NE6         | 52 836.75           | 102 383.50                                | 155 220.25          | - 1 428.00                       | 0.00   | 0.00                       | 0.00                | 153 792.25                      |
| 140313 Niederspannungsanlagen NE7 | 223 141.82          | 217 110.74                                | 440 252.56          | - 5 303.15                       | 0.00   | 0.00                       | 0.00                | 434 949.41                      |
| 140314 Leitungen Glasfasernetz    | 3 047 217.30        | - 3 047 217.30                            | 0.00                | 0.00                             | 0.00   | 0.00                       | 0.00                | 0.00                            |
| 140710 Anlagen im Bau             | 0.00                | 3 364 798.74                              | 3 364 798.74        | 0.00                             | 0.00   | 0.00                       | 0.00                | 3 364 798.74                    |

## 6.3. Passivierte Anschlussbeiträge

| Konto  | Erhaltene Anschlussbeiträge |                            | Aufgelöste Anschlussbeiträge |                               |             | Buchwert<br>Stand<br>per 31.12. |
|--|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------|---------------------------------|
|  | Stand<br>per 01.01.         | Zugänge (+)<br>Abgänge (-) | Stand per<br>01.01. (-)      | Planmäßige<br>Auflösungen (-) | Abgänge (+) |                                 |
| <b>20682 Passivierte Anschlussbeiträge</b>   | <b>32 706.95</b>            | <b>35 939.19</b>           | <b>0.00</b>                  | <b>- 884.00</b>               | <b>0.00</b> | <b>67 762.14</b>                |
| 206820.01 Passivierte Anschlussbeiträge NE5  | 0.00                        | 0.00                       | 0.00                         | 0.00                          | 0.00        | 0.00                            |
| 206820.02 Passivierte Netzkostenbeiträge NE5 | 0.00                        | 0.00                       | 0.00                         | 0.00                          | 0.00        | 0.00                            |
| 206820.03 Passivierte Anschlussbeiträge NE7  | 16 506.95                   | 18 239.19                  | 0.00                         | - 446.15                      | 0.00        | 34 299.99                       |
| 206820.04 Passivierte Netzkostenbeiträge NE7 | 16 200.00                   | 17 700.00                  | 0.00                         | - 437.85                      | 0.00        | 33 462.15                       |

## 7. ZUSÄTZLICHE ANGABEN

Zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage von Bedeutung sind.

### 7.1. Finanzkennzahlen

|  |                 |   |   |
|--|-----------------|---|---|
| <p><b>Selbstfinanzierungsgrad</b></p> <p>Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu einer Netto-Neuverschuldung.</p>  | <b>124%</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>über 100%</li> <li>80 – 100%</li> <li>50 – 80%</li> <li>&lt; 50%</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>ideal</li> <li>gut bis vertretbar</li> <li>problematisch</li> <li>ungenügend</li> </ul>  |
| <p><b>Zinsbelastungsanteil</b></p> <p>Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist.</p>  | <b>– 0.007%</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>0 – 4%</li> <li>4 – 9%</li> <li>&gt; 9%</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>gut</li> <li>genügend</li> <li>schlecht</li> </ul>   |
| <p><b>Nettoschuld pro Einwohner</b></p> <p>Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.</p>  | <b>– 874.91</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>&lt; 0 CHF</li> <li>1 – 1 000 CHF</li> <li>1 001 – 2 500 CHF</li> <li>2 501 – 5 000 CHF</li> <li>&gt; 5 000 CHF</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nettovermögen</li> <li>geringe Verschuldung</li> <li>mittlere Verschuldung</li> <li>hohe Verschuldung</li> <li>sehr hohe Verschuldung</li> </ul>                   |
| <p><b>Bruttoverschuldungsanteil</b></p> <p>Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.</p> | <b>18.077%</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>&lt; 50%</li> <li>50 – 100%</li> <li>100 – 150%</li> <li>150 – 200%</li> <li>&gt; 200%</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>sehr gut</li> <li>gut</li> <li>mittel</li> <li>schlecht</li> <li>kritisch</li> </ul>   |
| <p><b>Investitionsanteil</b></p> <p>Der Investitionsanteil zeigt die Intensität der Investitionstätigkeit. Die Bruttoinvestitionen eines Jahres werden dabei an den Gesamtausgaben gemessen.</p>   | <b>17.029%</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>&lt; 10%</li> <li>10 – 20%</li> <li>20 – 30%</li> <li>&gt; 30%</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>schwache Investitionstätigkeit</li> <li>mittlere Investitionstätigkeit</li> <li>starke Investitionstätigkeit</li> <li>sehr starke Investitionstätigkeit</li> </ul> |
| <p><b>Kapitaldienstanteil</b></p> <p>Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.</p>  | <b>0.272%</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>&lt; 5%</li> <li>5 – 15%</li> <li>&gt; 15%</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>geringe Belastung</li> <li>tragbare Belastung</li> <li>hohe Belastung</li> </ul>   |
| <p><b>Selbstfinanzierungsanteil</b></p> <p>Der Selbstfinanzierungsanteil gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet wird. Er charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde.</p>  | <b>19.394%</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 20%</li> <li>10 – 20%</li> <li>&lt; 10%</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>gut</li> <li>mittel</li> <li>schlecht</li> </ul>   |

## 7.2. Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

| Konto | Bezeichnung         | Gesamtkredit |           | Objektstand per 01.01. |           | Veränderung |           | Objektstand per 31.12. |           | Verfügbare Restkredit |
|-------|---------------------|--------------|-----------|------------------------|-----------|-------------|-----------|------------------------|-----------|-----------------------|
|       |                     | Ausgaben     | Einnahmen | Ausgaben               | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben               | Einnahmen |                       |
| 871   | Elektrizität        |              |           |                        |           |             |           |                        |           |                       |
| 8714  | Kabelnetz Glasfaser | 4 100 000.00 | 0.00      | 3 047 217.30           | 0.00      | 317 581.44  | 0.00      | 3 364 798.74           | 0.00      | 735 201.26            |

# FINANZPLANUNG 2020–2024

ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN (Beträge in CHF 1000)

| Finanzplanung                                 | Budget<br>2020 | Planjahr<br>2021 | Planjahr<br>2022 | Planjahr<br>2023 | Planjahr<br>2024 |
|---|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Elektrizität allgemein                        | 541.3          | 559.5            | 561.3            | 566.7            | 574.3            |
| Elektrizitätsnetz                             | 138.1          | 221.7            | 165.4            | 182.2            | 184.0            |
| Stromhandel und Übriges                       | – 1038.7       | – 1042.7         | – 1042.4         | – 1054.8         | – 1067.6         |
| Photovoltaikanlagen                           | – 5.6          | – 5.5            | – 5.4            | – 5.3            | – 2.4            |
| Glasfasernetz                                 | 13.0           | 7.2              | – 11.9           | – 12.0           | – 12.1           |
| Finanzen                                      | 106.8          | 206.8            | 207.5            | 207.5            | 207.6            |
| <b>Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss</b>        | <b>– 245.1</b> | <b>– 53.0</b>    | <b>– 125.5</b>   | <b>– 115.7</b>   | <b>– 116.2</b>   |
| + = Aufwandüberschuss / – = Ertragsüberschuss |                |                  |                  |                  |                  |
| Ausgleichsreserve                             | 1429.0         | 1482.0           | 1607.5           | 1723.2           | 1839.4           |
| Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre            | 778.6          | 778.6            | 778.6            | 778.6            | 778.6            |
| <b>Ungebundenes Eigenkapital 31.12.</b>       | <b>2207.6</b>  | <b>2260.6</b>    | <b>2386.1</b>    | <b>2501.8</b>    | <b>2618.0</b>    |

# INVESTITIONSPLANUNG 2020–2024

ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN (Beträge in CHF 1000)

| Investitionsplanung                      | Budget<br>2020 | Planjahr<br>2021 | Planjahr<br>2022 | Planjahr<br>2023 | Planjahr<br>2024 |
|--|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Verteilanlagen allgemein</b>          | <b>0.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       |
| Rundsteueranlage                         | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Signalkabel                              | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| <b>Mittelspannungsanlagen</b>            | <b>77.0</b>    | <b>95.0</b>      | <b>72.0</b>      | <b>22.0</b>      | <b>75.0</b>      |
| Hausanschlüsse NE5                       | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Kabelnetz NE5 ohne Rohrblock             | 77.0           | 70.0             | 70.0             | 0.0              | 75.0             |
| Rohrblock NE5                            | 0.0            | 20.0             | 0.0              | 20.0             | 0.0              |
| Messapparate NE5                         | 0.0            | 5.0              | 2.0              | 2.0              | 0.0              |
| <b>Trafostationen</b>                    | <b>42.0</b>    | <b>100.0</b>     | <b>75.0</b>      | <b>105.0</b>     | <b>75.0</b>      |
| Land                                     | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Gebäude                                  | 7.0            | 5.0              | 5.0              | 10.0             | 5.0              |
| MS-Anlage                                | 35.0           | 30.0             | 35.0             | 30.0             | 35.0             |
| NS-Anlage                                | 0.0            | 25.0             | 25.0             | 25.0             | 25.0             |
| Transformator                            | 0.0            | 30.0             | 0.0              | 30.0             | 0.0              |
| Zubehör                                  | 0.0            | 10.0             | 10.0             | 10.0             | 10.0             |
| <b>Niederspannungsanlagen</b>            | <b>310.1</b>   | <b>313.0</b>     | <b>292.0</b>     | <b>322.0</b>     | <b>283.5</b>     |
| Hausanschlüsse NE7                       | 55.5           | 50.0             | 50.0             | 50.0             | 50.0             |
| Kabelnetz NE7                            | 61.5           | 70.0             | 70.0             | 70.0             | 70.0             |
| Rohrblock NE7                            | 83.0           | 50.0             | 50.0             | 50.0             | 50.0             |
| Messapparate NE7                         | 93.5           | 130.0            | 130.0            | 125.0            | 121.5            |
| Muffen- und Zugschächte NE7              | 0.0            | 10.0             | 0.0              | 10.0             | 0.0              |
| Reserverohre NE7                         | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Rundsteuerempfänger NE7                  | 6.1            | 3.0              | 2.0              | 2.0              | 2.0              |
| Verteilkabinen NE7                       | 68.5           | 50.0             | 25.0             | 50.0             | 25.0             |
| Anschlussbeiträge NE7                    | –36.0          | –30.0            | –20.0            | –20.0            | –20.0            |
| Netzkostenbeiträge NE7                   | –22.0          | –20.0            | –15.0            | –15.0            | –15.0            |
| <b>Photovoltaikanlagen</b>               | <b>0.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>0.0</b>       | <b>100.0</b>     | <b>0.0</b>       |
| Photovoltaikanlagen                      | 0.0            | 0.0              | 0.0              | 100.0            | 0.0              |
| <b>Glasfasernetz</b>                     | <b>955.2</b>   | <b>220.0</b>     | <b>0.0</b>       | <b>20.0</b>      | <b>0.0</b>       |
| Kabelnetz Glasfaser (innerhalb Bauzone)  | 735.2          | 0.0              | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Kabelnetz Glasfaser (ausserhalb Bauzone) | 200.0          | 200.0            | 0.0              | 0.0              | 0.0              |
| Kabelnetz Glasfaser (Infrastruktur)      | 20.0           | 20.0             | 0.0              | 20.0             | 0.0              |
| <b>Total Nettoinvestitionen</b>          | <b>1384.3</b>  | <b>728.0</b>     | <b>439.0</b>     | <b>569.0</b>     | <b>433.5</b>     |

# GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

DER POLITISCHEN GEMEINDE BENKEN

## Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Benken

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2019 sowie die Anträge des Gemeinderates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2020 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen hat die Geschäftsprüfungskommission die Rechnungskontrolle an die OBT AG, St.Gallen, übertragen. Sie prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilte die OBT AG die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung durch die Geschäftsprüfungskommission wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung und gestützt auf die Berichterstattung der OBT AG entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Gemeinderates über Budget und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen.

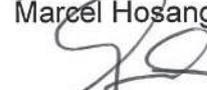
Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2019 der Politischen Gemeinde Benken sowie der Elektrizitätsversorgung Benken sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Gemeinderates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2020 seien zu genehmigen.

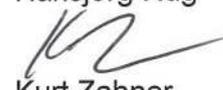
Benken, 3. März 2020

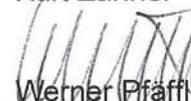
Die Geschäftsprüfungskommission

  
Marcel Hosang, Präsident

  
Patrik Gareus

  
Hansjörg Hug

  
Kurt Zahner

  
Werner Pfäffli

# PRÜFUNGS- UND GENEHMIGUNGSVERMERKE

Die Jahresrechnungen 2019 und Budgets 2020 sowie der Steuerplan 2020 wurden vom Gemeinderat geprüft und genehmigt.

Benken, 3. März 2020

Namen des Gemeinderates

Die Gemeindepräsidentin:  
Heidi Romer-Jud

Der Gemeinderatsschreiber:  
Urs Beck

Die Jahresrechnungen und Budgets sowie der Steuerplan wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden.

Benken, 3. März 2020

Die Geschäftsprüfungskommission

Marcel Hosang, Präsident  
Patrik Gareus  
Hansjörg Hug  
Werner Pfäffli  
Kurt Zahner

Genehmigt durch die Urnenabstimmung vom 19. April 2020

